

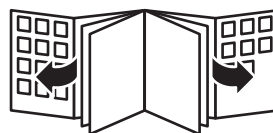
Register your product and get support at

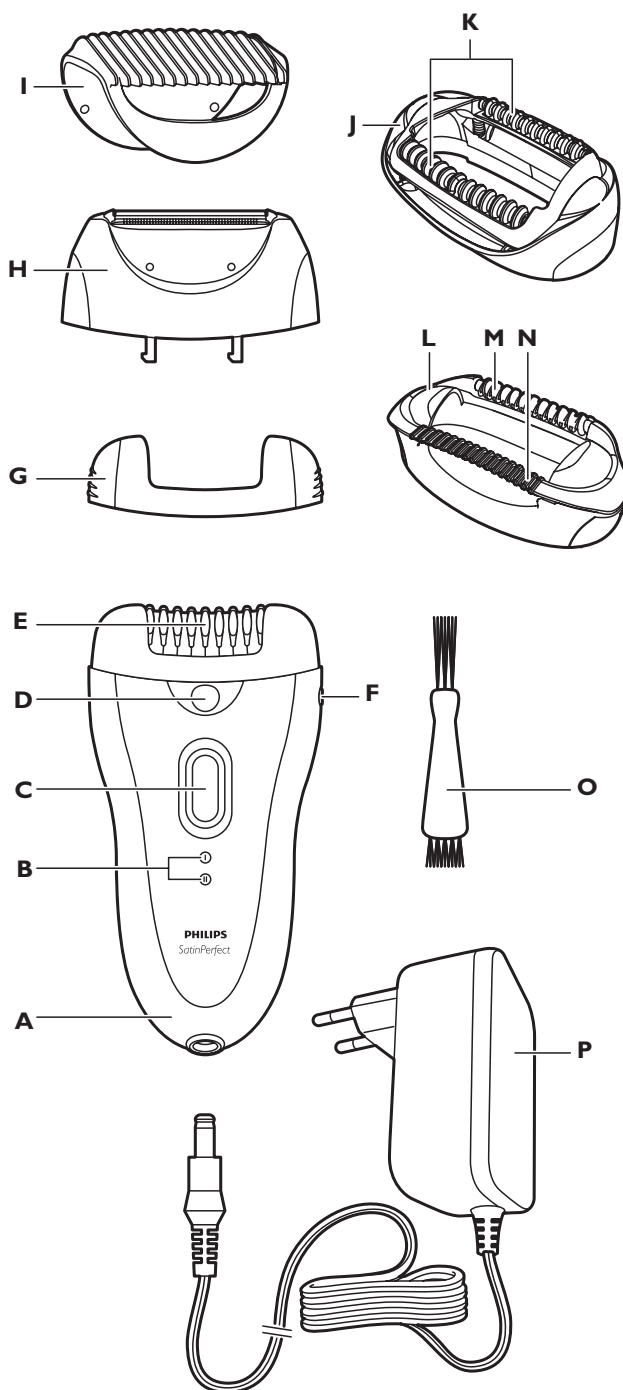
www.philips.com/welcome

HP6570, HP6572



PHILIPS





ENGLISH	6
БЪЛГАРСКИ	14
ČEŠTINA	23
EESTI	31
HRVATSKI	39
MAGYAR	47
LIETUVIŠKAI	56
SLOVENSKY	63

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

This Philips SatinPerfect epilator has been designed around the needs of today's women and has been produced in Europe according to the highest engineering standards. We involve many women worldwide in our development and production process to give us feedback on our concepts and products to give you the best quality possible.

Your new SatinPerfect epilator gives you the best performance in epilation, providing you with perfect and long-lasting smoothness in a pleasant way.

The epilator has a premium design and clever features. The epilating head covers a maximum area of the skin and its discs are made of ceramic material, which ensures a proper grip on even the finest hairs for easy hair removal. Hairs are removed by the root and grow back thinner and less visible.

The SatinPerfect has a body-contouring epilating head that is subtly curved to ensure that the epilator follows every contour of your body. Its pressure control ensures that the epilator always maintains a consistent epilating speed for consistent results. The Opti-light is a built-in light that reveals even finest hairs clearly so that you do not miss a hair.

The active hairlifter on the front of the active hairlifter with active massage gently vibrates and lifts flat-lying hairs so that they can be easily removed. The active massaging roller on the back of the active hairlifter with active massage vibrates to give the skin a pleasant sensation that soothes the effect of epilation.

The optimal performance cap that pivots to follow your body contours for optimal skin contact gives you optimal performance in hair removal and perfect, long-lasting smooth legs.

The hair primer on the optimal performance cap gently stretches the skin and primes the hairs for removal.

General description (Fig. 1)

- A** Epilator
- B** Speed setting indications
- C** On/off button
 - Press once for speed II
 - Press twice for speed I
- D** Opti-light
- E** Epilating head
- F** Release button
- G** Basic epilation cap
- H** Shave, trim and style attachment (HP6572 only)
- I** Trimming comb (HP6572 only)
- J** Optimal performance cap
- K** Hair primer
- L** Active hairlifter with active massage
- M** Active massaging roller
- N** Active hairlifter
- O** Cleaning brush
- P** Adapter
- Q** Luxury pouch (not shown)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the appliance in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the epilator in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

Warning

- Only use the epilator with the adapter supplied.
- Do not use the appliance, an attachment or the adapter if it is damaged or broken to avoid injuries.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- The epilator is only intended for removing women's body hair on areas below the neck by epilating (legs) and shaving (underarms and bikini area, HP6572 only). Do not use the appliance for any other purpose.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- To prevent damage and injuries, keep the **running** appliance (with or without attachment) away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the epilator on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first.
- People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the appliance. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not look directly into the Opti-light to avoid being dazzled by the light.
- Do not use the epilating head of the epilator without attachment.
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- The sound power level of the epilator (Lw) is 70dB(A).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Epilation tips**Before you start epilating**

Note: Always clean the epilating head of the epilator before first use.

- When you use the appliance for the first time, we advise you to try them out on an area with only light hair growth to get accustomed to the epilation process.

8 ENGLISH

- We advise you to epilate before going to bed at night, as skin irritation usually disappears overnight.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks. You can also use the shave, trim and style attachment with the trimming comb to pretrim hairs to this ideal length (HP6572 only).
- As your hair grows in different cycles, it is best to epilate a few days in a row when you start epilating. This will help you to remain stubble-free longer because your hairs will start regrowing in the same cycle and pace.
- The epilator is delivered with the basic epilation cap attached. If you want to use it with the optimal performance cap or the active hairlifter with active massage, detach the basic epilation cap by pulling it off the appliance and attach the optimal performance cap or the active hairlifter with active massage (see chapter 'Using the appliance', section 'Epilating the legs with the epilator').

During epilation

- While epilating, stretch your skin with your free hand. This lifts up the hairs and helps to minimise the pulling sensation.
- For optimal performance, place the epilating head on the skin at an angle of 90° with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance. Guide the appliance across the skin against the direction of hair growth in a slow, continuous movement without exerting any pressure.
- On some areas, hair may grow in different directions. In this case, it may be helpful to move the appliance in different directions to achieve optimal results.
- If you sweat during epilation, dab your skin dry with a soft cloth.
- When you use the optimal performance cap, make sure that both rollers of the hair primer always stay in contact with the skin to ensure an optimal result.
- When you use the active hairlifter with active massage, make sure the active massaging roller and the active hairlifter always stay in contact with the skin. The massaging roller stimulates and relaxes the skin for gentler epilation.

After epilation

- To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately after epilation or a few hours after epilation, depending on what is better for your skin.
- Regular use of an exfoliating sponge or cream (e.g. during showering) 24 hours after epilation helps to prevent ingrowing hair; as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Using the epilator

- 1 Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

Epilating the legs with the epilator

- If you already have some experience with epilation, you can simply use the epilating head with the basic epilation cap.
- If you are not used to epilation, we advise you to start epilating with the optimal performance cap. This cap ensures optimal skin contact and its pivoting head stretches the skin and prepares the hairs for epilation.

- If your hairs lie flat on your skin, we advise you to use the active hairlifter with active massage. The active hairlifter with active massage not only lifts up the hairs but its active massaging roller also minimises the pulling sensation of epilation.

Note: Remove the basic epilation cap before you attach the optimal performance cap or the active hairlifter with active massage.

1 Squeeze both sides of the basic epilation cap (1) and pull it off the appliance (2) (Fig. 5).

2 Put the desired attachment on the epilating head (Fig. 6).

Note: The procedure for placing the attachments onto the appliance is the same for all attachments.

3 Press the on/off button once to switch on the epilator.

- The epilator starts running at speed II, which is the most efficient speed for epilation. The bottom speed setting indication II lights up (Fig. 7).
- If you want to use speed I, press the on/off button a second time. The top speed setting indication I lights up (Fig. 8).

Tip: Speed I is suitable for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.

- When you press the on/off button a third time, the epilator switches off.

4 Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.

5 Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 9).

6 Move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth.

- When you use the optimal performance cap, make sure that both rollers of the hair primer always stay in contact with the skin to ensure an optimal result.
- When you use the active hairlifter with active massage, make sure the active massaging roller and the active hairlifter always stay in contact with the skin. The massaging roller stimulates and relaxes the skin for gentler epilation.

Shaving the underarms and bikini line (HP6572 only)

Use the shave, trim and style attachment to shave sensitive areas such as the underarms and the bikini line.

1 Press the release button (1) and remove the epilating head from the epilator (2) (Fig. 10).

Note: The shave, trim and style attachment can be removed in the same way.

2 Put the shave, trim and style attachment on the appliance and press it until it snaps home ('click'). (Fig. 11)

3 Switch on the appliance.

Note: Use speed II when you shave with the shave, trim and style attachment.

4 Stretch the skin with your free hand. When shaving the underarms, raise your arm to stretch the skin.

5 Place the shave, trim and style attachment at an angle of 90° onto your skin with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

6 Move the appliance slowly against the direction of hair growth.

Note: Make sure that the shaving unit with integrated trimmer is always fully in contact with the skin.

- Shave your bikini line as shown in the figure (Fig. 12).
- Shave your underarms as shown in the figure. Move the appliance in different directions. (Fig. 13)

10 ENGLISH

- 7** When you have finished shaving, switch off the appliance and clean the shave, trim and style attachment (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 8** Put the trimming comb on the shave, trim and style attachment when you store the appliance.

Trimming with the trimming comb (HP6572 only)

Use the shave, trim and style attachment with the trimming comb attached to trim your bikini line to a length of 3mm.

You can also use the trimming comb to pretrim long hairs (longer than 10mm) on the underarms or bikini line.

- 1** Press the release button (1) and remove the epilating head from the epilator (2) (Fig. 10).
- 2** Put the shave, trim and style attachment on the appliance and press it until it snaps home ('click').
- 3** Put the trimming comb on the shave, trim and style attachment (Fig. 14).
- 4** Follow steps 3 to 6 in section 'Shaving the underarms and bikini line'.

Note: Make sure the surface of the trimming comb always stays fully in contact with the skin to ensure an even trimming result.

- 5** When you have finished trimming, switch off the appliance and clean the shave, trim and style attachment and the trimming comb (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 6** Leave the trimming comb on the shave, trim and style attachment when you store the appliance.

Overheat protection

The epilator has an integrated overheat protection, which prevents overheating of the appliance.

Note: To avoid overheating of the epilator, do not press the appliance too hard onto your skin. The epilator works best when you move it over your skin without exerting any pressure.

- 1** If the overheat protection is activated, the appliance switches off automatically and the speed setting indications flash red.
- 2** Let the appliance cool down.
 - ▶ The lights stop flashing after 30 seconds.
- 3** When the appliance has cooled down, you can switch it on again. If the lights start to flash red again, the appliance has not yet cooled down completely.

Overload protection

If you press the epilating head too hard onto your skin or when the rotating discs of the epilating head get blocked (e.g. by clothes etc.), the appliance stops and the speed setting indications start to flash red for 5 seconds.

- 1** Check if the rotating discs of the epilating head are blocked by turning the discs with your thumb until you can remove whatever is blocking the rotating discs.
- 2** Switch on the appliance again.

Do not press the appliance too hard onto the skin.

Cleaning and maintenance

Note: Make sure the epilator is switched off and unplugged before you start to clean it.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Clean the appliance after each use to ensure better performance.
- Never rinse the appliance or the adapter under the tap (Fig. 15).
- Keep the appliance and the adapter dry (Fig. 16).

Cleaning the attachments

- 1** Remove the attachment from the epilating head (Fig. 5).
- 2** Remove loose hairs from the attachments with the cleaning brush (Fig. 17).
- 3** Rinse the attachments with lukewarm water while turning them (Fig. 18).
- 4** Dry the attachments before you use or store them.

Cleaning the epilating head of the epilator

- 1** Press the release knob (1) and remove the epilating head from the appliance (2) (Fig. 10).
- 2** Remove loose hairs with the cleaning brush (Fig. 19).
- 3** Rinse the epilating head under the tap for 5-10 seconds while turning the discs with your thumb (Fig. 20).

Note: Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

- 4** Shake the epilating head firmly (Fig. 21).
- 5** Dry the epilating head thoroughly with a tea towel.

Note: Make sure the epilating head is completely dry before you place it back onto the appliance.

- 6** To reattach the epilating head, place it on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 22).

Cleaning the shave, trim and style attachment and the trimming comb (HP6572 only)

- 1** Remove the trimming comb, if attached, by pulling it off the shave, trim and style attachment (Fig. 23).
- 2** Press the release knob (1) and remove the shave, trim and style attachment from the appliance (2) (Fig. 24).
- 3** Remove the shaving unit from the shave, trim and style attachment (Fig. 25).
- 4** Rinse the shaving unit, the shave, trim and style attachment and the trimming comb under a lukewarm tap for 5 to 10 seconds while turning them a little (Fig. 26).
- 5** Shake the shaving unit, the shave, trim and style attachment and the trimming comb firmly (Fig. 27).
- 6** Dry the shave, trim and style attachment and the trimming comb thoroughly with a tea towel and let the shaving unit dry.

Note: Do not exert any pressure on the shaving unit to avoid damage.

- 7** Reattach the shaving unit to the shave, trim and style attachment. Place the shave, trim and style attachment on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').

12 ENGLISH

Note: Make sure the shaving unit is dry before you attach it to the shave, trim and style attachment and the shave, trim and style attachment is completely dry before you place it back onto the appliance.

8 Put the trimming comb on the shave, trim and style attachment.

Tip: Rub a drop of sewing machine oil onto the shaving unit twice a year to extend the lifetime of the cutting element.

Storage

- Put the trimming comb on the shave, trim and style attachment to prevent damage (HP6572 only).
- Store the appliance and the accessories in the luxury pouch.

Replacement

All parts of the appliance can be replaced. If you need to replace one or more parts, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.

Shave, trim and style attachment (HP6572 only)

If you use the shave, trim and style attachment two or more times a week, we advise you to replace the shaving unit after one or two years or when it is damaged.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 28).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
Poor epilating results	You move the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth, with the on/off button pointing in the direction in which you move the epilator.
	You place the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure that you place the epilating head on the skin at an angle of 90° (see chapter 'Using the epilator').
	You have used a cream or depilatory cream prior to epilation.	Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.

Problem	Cause	Solution
	The hairs are too short.	Sometimes the hairs are too short to be caught. The optimal length for easy removal of the hairs is 3-4mm. The hairs that are not caught during this session will be long enough to be removed when you epilate the next time. You can also try to catch the hairs by moving the appliance across the skin a few more times.
The epilator does not work.	The socket to which the appliance is connected does not work.	Make sure the socket is live. If you connect the epilator to a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light in the bathroom to make sure the socket is live. You could also use a working socket outside the bathroom.
	The overheat protection has been activated.	When the epilator stops working and the speed setting indications start flashing red, the overheat protection has been activated. Let the appliance cool down. The lights stop flashing after 30 seconds. When the appliance has cooled down, switch on the epilator again. If the lights start flashing again, the epilator has not yet cooled down sufficiently.
	The overload protection is activated because something got caught between the rotating discs or because you pressed the appliance too hard onto your skin.	When the overload protection has been activated, the speed setting indications flash red. Turn the discs with your thumb until you can easily remove the item that is blocking the rotating discs. Then switch on the appliance again. Do not press the appliance too hard onto your skin.

Увод

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome. Епилаторът SatinPerfect на Philips е проектиран за нуждите на съвременните жени и е произведен в Европа в съответствие с най-високите инженерни стандарти. В процеса на разработка и производство участват голям брой жени от целия свят, които ни дават мнението си за нашите концепции и продукти, за да ви предоставим най-доброто възможно качество.

Вашият нов епилатор SatinPerfect ви осигурява отлично епилиране и ви предоставя идеална и дълготрайна гладкост по приятен начин.

Епилаторът има първокласен дизайн и интелигентно създадени функции. Епилиращата глава покрива максимална площ от кожата, а дисковете ѝ са изработени от керамичен материал, който гарантира правилно захващане дори и на най-дребните косми за лесното им премахване. Космите се премахват от корен и когато пораснат отново, са по-тънки и по-невидими.

SatinPerfect има движеща се по контура на тялото епилираща глава, която е леко извита, за да е сигурно, че епилаторът следва всеки контур на тялото ви. Контролът на натиска гарантира, че епилаторът винаги запазва постоянна скорост на работа за равномерен резултат. Opti-light е вградена лампа, с която се виждат ясно и най-тънките косми, така че да не пропуснете нито един.

Приспособлението за активно повдигане на космите в предната част на приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж вибрира леко и повдига плтно прилегалите косми, за да бъдат лесно премахнати. Активната масажиреща ролка в задната част на приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж вибрира, за да даде на кожата приятно усещане, което смекчава ефекта от епиляцията.

Накрайникът за оптимална производителност, който се върти, следвайки контурите на тялото за оптимален контакт с кожата, ви дава оптимален ефект при премахване на космите и крака с идеална, дълготрайна гладкост.

Приспособлението за подготовка на космите върху накрайника за оптимална производителност опъва нежно кожата и подготвя космите за премахване.

Общо описание (фиг. 1)

- A** Епилатор
- B** Индикатори за настройка на скоростта
- C** Бутон за вкл./изкл.
 - Натиснете веднъж за скорост II
 - Натиснете два пъти за скорост I
- D** Opti-light
- E** Епилираща глава
- F** Бутон за освобождаване
- G** Накрайник за основна епиляция
- H** Приставка за бръснене, подстригване и оформяне (само за HP6572)
- I** Гребен за подстригване (само за HP6572)
- J** Накрайник за оптимална производителност
- K** Приспособление за подготовка на космите
- L** Приспособление за активно повдигане на космите с активен масаж
- M** Активен масажирещ валик
- N** Приспособление за активно повдигане на космите
- O** Четка за почистване
- P** Адаптер
- Q** Луксозна торбичка (не е показана)

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Пазете уреда и адаптера от влага.
- Не използвайте уреда над или в близост до пълна с вода мивка или вана (фиг. 2).
- Не използвайте уреда във ваната или под душа (фиг. 3).
- Ако използвате епилатора в банята, не използвайте удължител (фиг. 4).

Предупреждение

- Използвайте епилатора само с включения в комплекта адаптер.
- Не използвайте уреда, приставка или адаптера, ако са дефектни или повредени, за да избегнете нараняване.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Преди да свържете уреда, проверете дали напрежението, посочено върху адаптера, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Уредът не е предназначен за ползване от хора с намалени физически усещания или умствени недостатъци, или без опит и познания, включително деца, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина за използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.

Внимание

- Епилаторът е предназначен единствено за премахване на женско окосмяване на места под шията чрез епилация (крака) и бръснене (подмишници и бикини линия, само за HP6572). Не го използвайте за каквито и да е други цели.
- По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- За да избегнете повреди и наранявания, дръжте **работещия** уред (с приставка или без приставка) далече от косата на главата, веждите, миглите; от дрехи, влакна, върви, четки и др.
- Не използвайте епилатора върху възпалена кожа или кожа с разширени вени, обриви, петна, бенки (с косми) или рани без предварителна консултация с лекар.
- Лица с отслабен имунитет или страдащи от захарен диабет, хемофилия или имунна недостатъчност също трябва предварително да се консултират с лекар.
- При първите няколко използвания на уреда кожата ви може малко да се зачерви и възпали. Това явление е абсолютно нормално и бързо ще изчезне. Като използвате уреда по-често, кожата ви ще свикне с епилацията, възпалението ще намалее, а наново поникналите косми ще станат по-тънки и по-меки. Ако възпалението не изчезне до три дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.
- Не гледайте директно в Opti-light, за да не ви заслепи светлината.
- Не използвайте епилиращата глава на епилатора без приставка.
- Не излагайте уреда на температури, по-ниски от 5°C или по-високи от 35°C.
- Нивото на сила на звука на епилатора (Lw) е 70 dB (A).

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Съвети за епилация**Преди да започнете епилация**

Забележка: Винаги почиствайте епилиращата глава на епилатора преди първата употреба.

- Когато използвате уреда за първи път, съветваме ви да го изпробвате върху място със слабо окосмяване, за да свикнете с процеса на епилация.
- Съветваме ви да правите епилацията вечер преди лягане, тъй като възпалението на кожата обикновено изчезва до сутринта.
- Епилацията се прави по-лесно непосредствено след като сте взели вана или душ. Кожата ви трябва да е напълно суха, преди да започнете епилацията.
- Кожата ви трябва да е чиста, съвсем суха и неомазнена. Не използвайте никакъв крем, преди да започнете епилацията.
- Епилацията е по-лесна и по-удобна, когато космите са с оптималната дължина от 3-4 мм. Ако са по-дълги, препоръчваме първо да ги обръснете и да епилирате по-късите повторно поникнали косми след 1 или 2 седмици. Можете също така да използвате приставката за бръснене, подстригване и оформяне с гребена за подстригване, за да подрежете предварително космите до идеалната дължина (само за HP6572).
- Тъй като космите растат с различни периоди, най-добре е в началото да епилирате няколко дена подред. Това ще ви помогне да нямате наболи косми по-дълго, защото космите ще започнат да растат отново в еднакъв период и с еднакво темпо.
- Епилаторът се доставя с поставен накрайник за основна епилация. Ако искате да го използвате с накрайника за оптимална производителност или приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж, откачете накрайника за основна епилация, като го издърпате от уреда, и поставете накрайника за оптимална производителност или приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж (вижте глава "Използване на уреда", раздел "Епилация на краката с епилатора").

По време на епилация

- Когато епилирате, изпъвайте кожата със свободната си ръка. Това повдига космите и помага за намаляване на усещането за изкубване.
- За оптимална работа поставете епилиращата глава върху кожата под ъгъл от 90°, като бутонът за вкл./изкл. трябва да сочи в посоката, в която смятате да движите уреда. Водете уреда по кожата срещу посоката на растеж на космите с бавно и непрекъснато движение, без да упражнявате натиск.
- В някои зони космите могат да растат в различни посоки. В такъв случай може да е полезно да движите уреда в различни посоки, за да постигнете оптимални резултати.
- Ако се изпотите по време на епилация, подсушете кожата с мека кърпа.
- Когато използвате накрайника за оптимална производителност, внимавайте и двата валяка на приспособлението за подготовка на космите винаги да са в контакт с кожата, за да се гарантира оптимален резултат.
- Когато използвате приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж, внимавайте активната масажираща ролка и приспособлението за активно повдигане на космите винаги да са в контакт с кожата. Масажиращият валяк стимулира и отпуска кожата за по-нежна епилация.

След епилация

- За да успокоите кожата, съветваме ви да нанесете овлажняващ крем веднага или няколко часа след епилация, в зависимост от това, кое е по-добро за кожата ви.
- Редовната употреба на ексфолираща гъба (напр. под душа) 24 часа след епилация помага за предотвратяване на растеж на косми навътре, тъй като нежното търкащо действие отстранява горния слой на кожата и тънките косми могат да проникнат до повърхността ѝ.

Използване на епилатора

- 1 Поставете щекера в гнездото отдолу на уреда и включете адаптера в мрежов контакт.

Епиляция на краката с епилатора

- Ако вече имате известен опит в епицията, можете просто да използвате епиращата глава с накрайника за основна епиляция.
- Ако не сте свикнали с епицията, съветваме ви да започнете с накрайника за оптимална производителност. Този накрайник осигурява оптимален контакт с кожата, а шарнирната му глава опъва кожата и подготвя космите за епиляция.
- Ако космите са плътно прилепнали до кожата ви, съветваме ви да използвате приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж. Приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж не само повдига космите, но и активният му масажирещ валяк намалява усещането за изскубване при епиляция.

Забележка: Свалете накрайника за основна епиляция, преди да поставите накрайника за оптимална производителност или приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж.

- 1 Натиснете накрайника за основна епиляция от двете страни (1) и го издърпайте от уреда (2) (фиг. 5).

- 2 Поставете желаната приставка върху епиращата глава (фиг. 6).

Забележка: Процедурата за поставяне на приставките върху уреда е една и съща за всички приставки.

- 3 Натиснете еднократно бутона за вкл./изкл., за да включите епилатора.
 - Епаторът започва да работи на скорост II, която е най-ефективна за епиляция. Долният индикатор за настройка на скоростта II светва (фиг. 7).
 - Ако искате да използвате скорост I, натиснете още веднъж бутона за вкл./изкл. Горният индикатор за настройка на скоростта I светва (фиг. 8).

Свет: Скорост I е подходяща за места със слабо окосмяване, труднодостъпни места и места, в които космите са непосредствено под кожата, като колена и глезени.

- Когато натиснете бутона за вкл./изкл. трети път, епаторът се изключва.

- 4 Опънете кожата със свободната си ръка, за да се изправят космите.

- 5 Поставете епиращата глава върху кожата под ъгъл от 90°, като бутонът за вкл./изкл. трябва да сочи в посоката, в която смятате да движите уреда (фиг. 9).

- 6 Движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите.

- Когато използвате накрайника за оптимална производителност, внимавайте и двата валяка на приспособлението за подготовка на космите винаги да са в контакт с кожата, за да се гарантира оптимален резултат.
- Когато използвате приспособлението за активно повдигане на космите с активен масаж, внимавайте активният масажирещ валяк и приспособлението за активно повдигане на космите винаги да са в контакт с кожата. Масажирещият валяк стимулира и отпуска кожата за по-нежна епиляция.

Бръснене на подмишници и бикини линия (само за HP6572)

Използвайте приставката за бръснене, подстригване и оформяне за бръснене на чувствителни места, като подмишниците и бикини линията.

- 1 Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете епиращата глава от епилатора (2) (фиг. 10).

18 БЪЛГАРСКИ

Забележка: Приставката за бръснене, подстригване и оформяне може да бъде свалена по същия начин.

2 Поставете приставката за бръснене, подстригване и оформяне върху уреда и я натиснете, докато се застопори на място (с щракване). (фиг. 11)

3 Включете уреда.

Забележка: Използвайте скорост II, когато бръснете с приставката за бръснене, подстригване и оформяне.

4 Опънете кожата със свободната си ръка. При бръснене на подмишниците вдигнете ръка, за да опънете кожата.

5 Поставете приставката за бръснене, подстригване и оформяне върху кожата под ъгъл от 90°, като бутонът за вкл./изкл. трябва да сочи в посоката, в която смятате да движите уреда.

6 Движете уреда бавно срещу посоката на растежа на космите.

Забележка: Внимавайте бръснещият блок с вградена машинка за подстригване винаги да се допира изцяло до кожата.

- Бръснете бикини линията, както е показано на фигурата (фиг. 12).
- Бръснете подмишниците, както е показано на фигурата. Движете уреда в различни посоки. (фиг. 13)

7 След като свършите с бръсненето, изключете уреда и почистете приставката за бръснене, подстригване и оформяне (вижте глава “Почистване и поддръжка”).

8 Поставете гребена за подстригване на приставката за бръснене, подстригване и оформяне, когато прибирате уреда.

Подстригване с гребена за подстригване (само за HP6572)

Използвайте приставката за бръснене, подстригване и оформяне с поставен гребен за подстригване, за да подстрижете бикини линията до дължина 3 мм.

Можете да използвате гребена за подстригване и за предварително подрязване на дълги косми (по-дълги от 10 мм) на подмишниците или бикини линията.

1 Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете епилиращата глава от епилатора (2) (фиг. 10).

2 Поставете приставката за бръснене, подстригване и оформяне върху уреда и я натиснете, докато се застопори на място (с щракване).

3 Поставете гребена за подстригване върху приставката за бръснене, подстригване и оформяне (фиг. 14).

4 Следвайте стъпки от 3 до 6 в раздел “Бръснене на подмишниците и бикини линията”.

Забележка: Повърхността на гребена за подстригване трябва винаги да е в пълен контакт с кожата, за да се гарантира равномерно подстригване.

5 След като свършите с подстригването, изключете уреда и почистете приставката за бръснене, подстригване и оформяне и гребена за подстригване (вижте глава “Почистване и поддръжка”).

6 Оставете гребена за подстригване върху приставката за бръснене, подстригване и оформяне, когато прибирате уреда.

Защита срещу прегряване

Епилаторът има вградена защита срещу прегряване, която предотвратява прегряването на уреда.

Забележка: За да не се стигне до прегряване на епилатора, не го притискайте твърде силно към кожата. Епилаторът работи най-добре, когато го движите по кожата, без да упражнявате никакъв натиск.

- 1** Ако защитата срещу прегряване е активирана, уредът се изключва автоматично и индикаторите за настройка на скоростта мигат в червено.
- 2** Оставете уреда да изстине.
Индикаторите спират да мигат след 30 секунди.
- 3** Когато уредът изстине, можете да го включите отново. Ако индикаторите отново започнат да мигат в червено, уредът все още не е изстинал напълно.

Защита срещу претоварване

Ако притиснете твърде силно епилиращата глава към кожата или когато въртящите се дискове на епилиращата глава бъдат блокирани (напр. от дреха и т. н.), уредът спира и индикаторите за настройка на скоростта започват да мигат в червено в продължение на 5 секунди.

- 1** Проверете дали въртящите се дискове на епилиращата глава са блокирани, като ги завъртите с палец, докато можете да махнете предмета, който ги е блокирал.
- 2** Отново включете уреда.

Не притискайте уреда твърде силно към кожата.

Почистване и поддръжка

Забележка: Погрижете се епилаторът да е изключен и изваден от контакта, преди да започнете да го почиствате.

Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

- Почиствайте уреда след всяка употреба, за да осигурите по-добра производителност.
- Не промивайте уреда и адаптера с водна струя (фиг. 15).
- Пазете уреда и адаптера от влага (фиг. 16).

Почистване на приставките

- 1** Свалете приставката от епилиращата глава (фиг. 5).
- 2** Почистете отрязаните косми от приставките с четката за почистване (фиг. 17).
- 3** Изплакнете приставките с хладка вода, като едновременно с това ги завъртате (фиг. 18).
- 4** Подсушете приставките, преди да ги използвате или приберете.

Почистване на епилиращата глава на епилатора

- 1** Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете епилиращата глава от уреда (2) (фиг. 10).
- 2** Почистете космите с четката за почистване (фиг. 19).
- 3** Изплакнете епилиращата глава с течаша вода в продължение на 5-10 секунди, като едновременно с това въртите дисковете с палец (фиг. 20).

Забележка: Не се опитвайте да вадите епилиращите дискове от епилиращата глава.

4 Изтръскайте силно епилиращата глава (фиг. 21).

5 Подсушете старателно епилиращата глава с платнена салфетка.

Забележка: Внимавайте епилиращата глава да е напълно суха, преди да я поставите обратно на уреда.

6 За да върнете епилиращата глава на мястото ѝ, поставете я върху уреда и я притиснете към него, докато се застопори (с щракване) (фиг. 22).

Почистване на приставката за бръснене, подстригване и оформяне и гребена за подстригване (само за HP6572)

1 Свалете подстригващия гребен, ако е поставен, като го издърпате от приставката за бръснене, подстригване и оформяне (фиг. 23).

2 Натиснете бутона за освобождаване (1) и свалете приставката за бръснене, подстригване и оформяне от уреда (2) (фиг. 24).

3 Свалете бръснения блок от приставката за бръснене, подстригване и оформяне (фиг. 25).

4 Изплакнете бръснения блок, приставката за бръснене, подстригване и оформяне и гребена за подстригване с хладка течаша вода за 5-10 секунди, като ги завъртате леко (фиг. 26).

5 Изтръскайте добре бръснения блок, приставката за бръснене, подстригване и оформяне и гребена за подстригване (фиг. 27).

6 Изсушете щателно приставката за бръснене, подстригване и оформяне и гребена за подстригване с платнена салфетка и оставете бръснения блок да изсъхне.

Забележка: Не упражнявайте какъвто и да е натиск върху бръснения блок, за да не го повредите.

7 Поставете обратно бръснения блок на приставката за бръснене, подстригване и оформяне. Поставете приставката за бръснене, подстригване и оформяне върху уреда и я притиснете към него, докато се застопори на мястото си (с щракване).

Забележка: Проверете дали бръсненият блок е сух, преди да го поставите на приставката за бръснене, подстригване и оформяне, както и дали приставката за бръснене, подстригване и оформяне е изцяло суха, преди да я поставите обратно на уреда.

8 Поставете гребена за подстригване върху приставката за бръснене, подстригване и оформяне.

Съвет: Два пъти годишно натривайте капка машинно масло за шевни машини върху бръснения блок, за да удължите експлоатационния срок на подстригващия елемент.

Съхранение

- Поставете гребена за подстригване върху приставката за бръснене, подстригване и оформяне, за да не се повреди (само за HP6572).
- Съхранявайте уреда и приставките в луксозната торбичка.

Замяна

Всички части на уреда могат да се заменят. Ако трябва да замените една или няколко части, обърнете се към търговец на уреди на Philips или упълномощен сервизен център на Philips.

Приставка за бръснене, подстригване и оформяне (само за HP6572)

Ако използвате приставката за бръснене, подстригване и оформяне два или повече пъти седмично, съветваме ви да замените бръснещия блок след една или две години, или когато се повреди.

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 28).

Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес **www.philips.com** или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата държава няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Отстраняване на неизправности

В този раздел са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на този уред. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на долните указания, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Причина	Решение
Лоша епилация	Движете епилатора в неправилна посока.	Движете уреда срещу посоката на растежа на космите, като бутонът за вкл./изкл. трябва да е насочен в посоката, в която движите епилатора.
	Епилиращата глава не е поставена върху кожата под необходимия ъгъл.	Епилиращата глава трябва да се поставя върху кожата под ъгъл 90° (вижте глава "Използване на епилатора").
	Използвали сте крем или депилаторен крем преди епилацията.	Кожата ви трябва да е чиста, съвсем суха и неомазнена. Не използвайте никакъв крем, преди да започнете епилацията.
	Космите са твърде къси.	Понякога космите са твърде къси и не могат да бъдат захванати. Оптималната им дължина с оглед на лесно премахване е 3-4 мм. Останалите незахванати при сеанса косми ще бъдат достатъчно дълги при следващото епилиране. Можете също да се опитате да захванете космите, като преминете с уреда още няколко пъти по кожата.
Епилаторът не работи.	Контактът, в който е включен уредът, не работи.	Проверете дали в контакта има напрежение. Ако сте включили епилатора в контакт в банята, възможно е да трябва да включите осветлението в банята, за да проверите дали в контакта има напрежение. Можете също така да използвате работещ контакт извън банята.

Проблем	Причина	Решение
	Задействана е защитата срещу прегряване.	Когато епилаторът спре да работи и индикаторите за настройка на скоростта започнат да мигат в червено, защитата срещу прегряване се е активирала. Оставете уреда да изстине. Индикаторите спират да мигат след 30 секунди. Когато уредът изстине, включете го отново. Ако индикаторите започнат отново да мигат, епилаторът все още не е изстинал достатъчно.
	Защитата срещу претоварване се е задействала, защото някакъв предмет е попаднал между въртящите се дискове или сте притиснали уреда твърде силно към кожата.	Когато защитата срещу претоварване се задейства, индикаторите за настройка на скоростта мигат в червено. Завъртете дисковете с палец, докато можете лесно да извадите предмета, който ги е блокирал. След това включете отново уреда. Не притискайте уреда твърде силно към кожата.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Tento epilátor Philips SatinPerfect byl navržen podle potřeb současných žen a byl vyroben v Evropě v souladu s nejpřísnějšími technickými normami. Na vývoji a výrobě našich výrobků se na celém světě podílí mnoho žen, které nám mohou poskytovat k naší koncepci a výrobkům zpětnou vazbu tak, abychom mohli dodávat nejlepší možnou kvalitu.

Váš nový epilátor SatinPerfect poskytuje nejlepší výkon epilace a zajišťuje dokonalou a dlouhotrvající hladkost příjemným způsobem.

Epilátor se vyznačuje exkluzivním designem a řadou chytrých funkcí. Epilační hlava pokrývá maximální oblast pokožky a její kotoučky jsou vyrobeny z keramického materiálu, který zajišťuje správné zachycení i těch nejemnějších chloupků a jejich snadné odstranění. Chloupky jsou odstraňovány s kořínky a dorůstají tenčí a méně nápadné.

Epilátor SatinPerfect má mírně zakřivenou epilační hlavu, která umožňuje kopírovat každý obrys těla. Řízení přtlaku, kterým disponuje, zajišťuje udržování stále epilační rychlosti a konzistentních výsledků.

Vestavěné světlo Opti-light zřetelně odhalí i ty nejemnější chloupky, takže na žádný nezapomenete.

Přední část aktivního nadzvedáče chloupků s aktivní masáží jemně vibruje a zvedá slehlé chloupky, aby se daly snadno odstranit. Váleček pro aktivní masáž v zadní části aktivního nadzvedáče chloupků pomocí vibrací příjemně uklidňuje pokožku po epilaci.

Výkyvný kryt pro dokonalý výkon sleduje obrysy vašeho těla a zajišťuje optimální kontakt s pokožkou. Zaručuje tak optimální výkon odstraňování chloupků a dlouhotrvající efekt dokonale hladkých nohou.

Napřimovač chloupků na výkyvném krytu pro dokonalý výkon jemně napíná pokožku a připravuje chloupky k odstranění.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Epilátor
- B** Indikace nastavení rychlosti
- C** Vypínač
 - Jedním stiskem nastavíte rychlost II
 - Dvěma stisknutími nastavíte rychlost I
- D** Světlo Opti-light
- E** Epilační hlava
- F** Uvolňovací tlačítko
- G** Základní epilační kryt
- H** Nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování (pouze model HP6572)
- I** Zastřihovací hřeben (pouze model HP6572)
- J** Kryt pro dokonalý výkon
- K** Napřimovač chloupků
- L** Aktivní nadzvedáče chloupků s aktivní masáží
- M** Váleček pro aktivní masáž
- N** Aktivní nadzvedáče chloupků
- O** Čisticí kartáč
- P** Adaptér
- Q** Luxusní pouzdro (nezobrazeno)

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Přístroj i adaptér udržujte vždy v suchu.
- Přístroj nepoužívejte poblíž nebo nad umyvadlem nebo vanou naplněnými vodou (Obr. 2).
- Nepoužívejte přístroj ve vaně nebo ve sprše (Obr. 3).
- Pokud používáte epilátor v koupelně, nepoužívejte prodlužovací šňůru (Obr. 4).

Výstraha

- Epilátor používejte pouze s dodávaným adaptérem.
- Pokud jsou přístroj, nástavec nebo adaptér poškozeny, nepoužívejte je, aby nedošlo ke zranění.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.
- Dříve než přístroj připojíte do sítě zkontrolujte, zda napětí na adaptérové zástrčce souhlasí s napětím ve vaší elektrické síti.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Upozornění

- Epilátor je určen výhradně k odstraňování ženských chloupků z částí těla od krku dolů pomocí epilace (nohy) a holení (podpaží a oblast třísel pouze v případě modelu HP6572). Nepoužívejte přístroj k jiným účelům.
- Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.
- Abyste předešli případnému poškození nebo zranění (s nástavci i bez nich), dbejte na to, aby **spuštěný** přístroj nebyl v blízkosti vlasů, řas, obočí, tkanin, kabelů, kartáčů apod.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znaménka (s chloupky), případně zranění, bez konzultace s lékařem.
- Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí mellitem, hemofilii nebo deficitem imunity by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.
- V počátcích používání přístroje může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zakrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se svým lékařem.
- Nedívejte se přímo do světla Opti-light, předejdete tak oslnění tímto světlem.
- Nepoužívejte epilační hlavu epilátoru bez nástavce.
- Nevystavujte přístroj teplotám nižším než 5 °C a vyšším než 35 °C.
- Úroveň hladiny hluku epilátoru (Lw) je 70 dB(A).

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Tipy pro epilaci**Než začnete s epilací**

Poznámka: Před prvním použitím epilační hlavu epilátoru vyčistěte.

- Při prvním použití doporučujeme přístroj vyzkoušet nejprve v oblasti, kde rostou pouze jemné chloupky, aby si pokožka na epilaci navykla.
- Doporučujeme provádět epilaci večer, než ulehnete do postele. V průběhu noci se podráždění pokožky zklidní.

- Epilace je snazší po vykoupání nebo po osprchování. Dbejte však na to, aby byla pokožka před začátkem epilace zcela suchá.
- Vaše pokožka musí být zcela suchá a nesmí na ní být nanесena žádná mast ani krém. Těsně před epilací nepoužívejte žádné krémy.
- Epilace je nejlepší a nejpohodlnější při délce chloupků 3 – 4 mm. Pokud jsou chloupky delší, doporučujeme, abyste se nejdříve oholili a epilovali znovu rostoucí kratší chloupky po jednom až dvou týdnech. Můžete také použít nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování se zastřihovacím hřebem a zastříhli chloupky na ideální délku (pouze model HP6572).
- Protože chloupky rostou v různých cyklech, je na začátku epilování nejhodnější provádět epilaci několik dnů po sobě. Tak si zajistíte hladkou pokožku po delší dobu, protože chloupky budou začínat znovu růst ve stejných cyklech a stejnou rychlostí.
- Epilátor je dodáván s nasazeným základním epilačním krytem. Pokud jej chcete použít s krytem pro dokonalý výkon nebo aktivním nadzvedávacím chloupků s aktivní masáží, stáhněte základní epilační kryt z přístroje a nasaďte kryt pro dokonalý výkon nebo aktivní nadzvedávací chloupků s aktivní masáží (viz kapitola „Použití přístroje“, část „Epilace nohou epilátorem“).

Při epilaci

- Při epilaci volnou rukou napínejte pokožku. Chloupky se nadzvednou a pocit tahání bude mírnější.
- Chcete-li dosáhnout optimálního výkonu, přiložte epilační hlavu kolmo k pokožce tak, aby vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat. Pomalu, plynule a bez tlaku pohybujte přístrojem po pokožce proti směru růstu chloupků.
- Na některých místech mohou chloupky růst v různých směrech. V takovém případě dosáhnete nejlepších výsledků, budete-li přístrojem pohybovat v různých směrech.
- Pokud se při epilaci budete potit, poklepáním měkkým ručníkem pokožku osušte.
- Při použití krytu pro dokonalý výkon dbejte, aby oba válečky napřimovače chloupků byly vždy zcela v kontaktu s pokožkou. Jen tak dosáhnete optimálních výsledků.
- Používáte-li aktivní nadzvedávací chloupků s aktivní masáží, ujistěte se, že váleček pro aktivní masáž a aktivní nadzvedávací chloupků se po celou dobu epilace dotýkají pokožky. Masážní váleček stimuluje a uvolňuje pokožku a epilace je proto jemnější.

Po epilaci

- Doporučujeme použít zvláčňující krém, který pokožku uvolní, bezprostředně po epilaci nebo do několika hodin po epilaci, podle toho, který postup bude vaší pokožce lépe vyhovovat.
- Pravidelné používání peelingové mycí houby nebo krému (např. při sprchování) 24 hodin po epilaci napomáhá předcházet zarůstání chloupků, protože se tímto jemným drhnutím odstraňuje vrchní část pokožky, a jemné chloupky mohou prorůst až na povrch.

Použití epilátoru

- 1 Zasuňte přístrojovou zástrčku adaptéru do zásuvky na přístroji a adaptérovou zástrčku do síťové zásuvky.**

Epilace nohou pomocí epilátoru

- Pokud již máte s epilací zkušenosti, můžete použít epilační hlavu se základním epilačním krytem.
- Nejste-li na epilaci zvyklí, doporučujeme začít epilovat pomocí krytu pro dokonalý výkon. Tento kryt zajišťuje optimální kontakt s pokožkou, jeho výkyvná hlava napíná pokožku a připravuje chloupky k epilaci.
- Jestliže jsou chloupky na pokožce slehlé, doporučujeme použít aktivní nadzvedávací chloupků s aktivní masáží. Ten nejen nadzvedává chloupky, ale pomocí válečku pro aktivní masáž zmírňuje pocit tahání.

Poznámka: Než nasadíte kryt pro dokonalý výkon nebo aktivní nadzvedávací chloupků s aktivní masáží, sejměte základní epilační kryt.

1 Stiskněte obě strany základního epilačního krytu (1) a stáhněte jej z přístroje (2) (Obr. 5).

2 Nasadte požadovaný nástavec na epilační hlavu (Obr. 6).

Poznámka: Postup při nasazování nástavců na přístroj je pro všechny nástavce stejný.

3 Stisknutím vypínače zapnete epilátor.

- Epilátor se spustí s rychlostí II, která je pro epilaci nejvhodnější. Rozsvítí se indikátor nastavení rychlosti II dole (Obr. 7).
- Chcete-li použít rychlost I, stiskněte vypínač podruhé. Rozsvítí se indikátor nastavení rychlosti I nahoře (Obr. 8).

Tip: Rychlost I je vhodná pro oblasti s menší hustotou chloupků. Tuto rychlost zvolte též pro hůře dostupná místa a pro oblasti, kde jsou kosti těsně pod pokožkou, například kolena nebo lokty.

- Pokud stisknete vypínač potřetí, epilátor se vypne.

4 Volnou rukou napínáte pokožku tak, aby se chloupky napřimovaly.

5 Přiložte epilační hlavu kolmo na pokožku tak, aby vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat (Obr. 9).

6 Pohybuje zvolna přístrojem po pokožce proti směru růstu chloupků.

- Při použití krytu pro dokonalý výkon dbejte, aby oba válečky napřimovače chloupků byly vždy zcela v kontaktu s pokožkou. Jen tak dosáhnete optimálních výsledků.
- Používáte-li aktivní nadzvedávač chloupků s aktivní masáží, ujistěte se, že váleček pro aktivní masáž a aktivní nadzvedávač chloupků se po celou dobu epilace dotýkají pokožky. Masážní váleček stimuluje a uvolňuje pokožku a epilace je proto jemnější.

Holení v podpaží a v oblasti třísel (pouze model HP6572)

Pomocí nástavce pro holení, zastřihávání a tvarování lze oholit citlivé oblasti, například podpaží nebo třísla.

1 Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a sejměte epilační hlavu z epilátoru (2) (Obr. 10).

Poznámka: Nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování lze sejmut stejným způsobem.

2 Nasadte na přístroj nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování a zatlačte jej, dokud nezapadne na místo (ozve se „klapnutí“). (Obr. 11)

3 Přístroj zapněte.

Poznámka: Při holení pomocí nástavce pro holení, zastřihávání a tvarování použijte rychlost II.

4 Volnou rukou napínáte pokožku. Při holení podpaží napněte zvednutím paže.

5 Přiložte nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování kolmo na pokožku tak, aby vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat.

6 Pohybuje zvolna přístrojem proti směru růstu chloupků.

Poznámka: Dbejte na to, aby holicí jednotka s integrovaným zastřihovačem byla stále v kontaktu s pokožkou.

- Oblast třísel holte tak, jak je naznačeno na obrázku (Obr. 12).
- Oblast podpaží holte tak, jak je naznačeno na obrázku. Pohybuje přístrojem různými směry. (Obr. 13)

7 Až budete s holením hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování (viz kapitola „Čištění a údržba“).

8 Před uložením nasadte na nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování zastřihovací hřeben.

Zastřihování pomocí zastřihovacího hřebene (pouze model HP6572)

Pomocí nástavce pro holení, zastřihávání a tvarování s nasazeným zastřihovacím hřebenem můžete zastřihovat chloupky v oblasti třísel na délku 3 mm.

Zastřihovací hřeben lze také použít k předběžnému zastřihnutí dlouhých chloupků (delších než 10 mm) v podpaží nebo tříslech.

- 1** Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) a sejměte epilační hlavu z epilátoru (2) (Obr. 10).
- 2** Nasad'te na přístroj nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování a zatlačte jej, dokud nezapadne na místo (ozve se „klapnutí“).
- 3** Nasad'te na nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování zastřihovací hřeben (Obr. 14).
- 4** Postupujte podle kroků 3 až 6 v části „Holení v podpaží a v oblasti třísel“.

Poznámka: Dbejte na to, aby plocha zastřihovacího hřebene byla vždy zcela v kontaktu s pokožkou. Tak zajistíte rovnoměrný výsledek.

- 5** Až budete se zastřihováním hotovi, přístroj vypněte a vyčistěte nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování a zastřihovací hřeben (viz kapitola „Čištění a údržba“).
- 6** Před uložením ponechte na nástavci pro holení, zastřihávání a tvarování nasazený zastřihovací hřeben.

Ochrana přehřátí

Epilátor je vybaven integrovanou ochranou proti přehřátí, která brání přehřátí přístroje.

Poznámka: Chcete-li předejít přehřátí epilátoru, netlačte přístroj na pokožku příliš velkou silou. Epilátor funguje nejlépe, pokud jím pokožku přejíždíte bez přitlačování.

- 1** V případě aktivace ochrany proti přehřátí se přístroj automaticky vypne a indikátory nastavení rychlosti začnou blikat červeně.
- 2** Nechte přístroj vychladnout.
 • Indikátory přestanou po 30 sekundách blikat.
- 3** Jakmile přístroj vychladne, můžete jej opět zapnout. Pokud začnou indikátory znovu červeně blikat, přístroj dosud dostatečně nevychladl.

Ochrana proti přetížení

Pokud budete tlačit epilační hlavu na pokožku příliš velkou silou nebo pokud dojde k zablokování rotujících kotoučků epilační hlavy (např. oblečením apod.), přístroj se zastaví a indikátory nastavení rychlosti budou po dobu 5 sekund červeně blikat.

- 1** Palcem otáčejte rotujícími kotoučky epilační hlavy a kontrolujte, zda jsou zablokované, až se vám podaří odstranit překážku bránící jim v pohybu.
- 2** Znovu zapněte přístroj.

Na přístroj při epilaci příliš netlačte.

Čištění a údržba

Poznámka: Ujistěte se, že je epilátor před začátkem čištění vypnutý a odpojený.

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

- Po každém použití přístroj omyjte, abyste dosáhli lepšího výkonu.
- Nikdy přístroj nebo napájecí zástrčku neoplachujte pod tekoucí vodou (Obr. 15).

- Přístroj i adaptér udržujte vždy v suchu (Obr. 16).

Čištění nástavců

- 1** Sejměte nástavec z epilační hlavy (Obr. 5).
- 2** Pomocí přiloženého čistícího kartáčku odstraňte z nástavců chloupky (Obr. 17).
- 3** Opláchněte nástavce pod vlažnou tekoucí vodou a při oplachování jimi otáčejte (Obr. 18).
- 4** Nástavce před použitím nebo uložením osušte.

Čištění epilační hlavy epilátoru

- 1** Stiskněte uvolňovací knoflík (1) a sejměte epilační hlavu z přístroje (2) (Obr. 10).
- 2** Chloupky z přístroje odstraňte přiloženým kartáčkem (Obr. 19).
- 3** Oplachujte epilační hlavu pod tekoucí vodou po dobu 5 – 10 sekund a přitom palcem otáčejte kotoučky (Obr. 20).

Poznámka: Nikdy se nepokoušejte z epilační hlavice vyjmát epilační kotoučky.

- 4** Epilační hlavu dobře protřepejte (Obr. 21).
- 5** Utěrkou důkladně vysušte epilační hlavu.

Poznámka: Před nasazením epilační hlavy zpět na přístroj zkontrolujte, zda je hlava zcela suchá.

- 6** Chcete-li epilační hlavu znovu nasadit, přiložte ji na přístroj a zatlačte ji, dokud nezapadne na místo (ozve se „klapnutí“) (Obr. 22).

Čištění nástavce pro holení, zastříhávání a tvarování a zastříhovacího hřebene (pouze model HP6572)

- 1** Pokud je nasazen zastříhovací hřeben, stáhněte jej z nástavce pro holení, zastříhávání a tvarování (Obr. 23).
- 2** Stiskněte uvolňovací knoflík (1) a sejměte nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování z přístroje (2) (Obr. 24).
- 3** Sejměte holicí jednotku z nástavce pro holení, zastříhávání a tvarování (Obr. 25).
- 4** Oplachujte holicí jednotku, nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování a zastříhovací hřeben pod vlažnou tekoucí vodou po dobu 5 až 10 sekund a při oplachování jimi mírně otáčejte (Obr. 26).
- 5** Holicí jednotku, nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování a zastříhovací hřeben dobře protřepejte (Obr. 27).
- 6** Utěrkou důkladně nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování i zastříhovací hřeben vysušte a nechte holicí jednotku vyschnout.

Poznámka: Na holicí jednotku nikdy netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.

- 7** Znovu připevňte holicí jednotku na nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování. Nasadte nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování na přístroj a zatlačte jej, dokud nezapadne na místo (ozve se „klapnutí“).

Poznámka: Před nasazením holicí jednotky na nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování a nasazením nástavce pro holení, zastříhávání a tvarování na přístroj zkontrolujte, zda jsou obě části zcela suché.

- 8** Nasadte na nástavec pro holení, zastříhávání a tvarování zastříhovací hřeben.

Tip: Na holicí jednotku kápnete dvakrát ročně kapku oleje na šicí stroje, abyste prodloužili životnost stříhací jednotky.

Skladování

- Nasadte na nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování zastřihovací hřeben, abyste předešli poškození. (pouze model HP6572).
- Přístroj i jeho příslušenství uchovávejte v luxusním pouzdře.

Výměna

Veškeré díly tohoto přístroje lze vyměnit. Pokud potřebujete vyměnit jeden nebo více dílů, obraťte se na prodejce výrobků Philips nebo na autorizované servisní středisko společnosti Philips.

Nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování (pouze model HP6572)

Pokud používáte nástavec pro holení, zastřihávání a tvarování dvakrát či vícekrát týdně, doporučujeme vám provádět výměnu holicí jednotky jednou za 1 až 2 roky nebo v případě jejího poškození.

Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr: 28).

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webovou stránku společnosti Philips **www.philips.com** nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

Odstraňování problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Příčina	Řešení
Nedostatečné výsledky epilace	Pohybujete epilátorem špatným směrem.	Pohyb přístroje vedte proti směru růstu chloupků, přičemž vypínač musí být nasměrován ve směru pohybu epilátoru.
	Epilační hlava je položena na pokožku v nesprávném úhlu.	Ujistěte se, že epilační hlavu přikládáte kolmo k pokožce (viz kapitola 'Použití epilátoru').
	Použili jste před epilací krém nebo depilační krém.	Vaše pokožka musí být zcela suchá a nesmí na ní být nanесena žádná mast ani krém. Těsně před epilací nepoužívejte žádné krémy.
	Chloupky jsou příliš krátké.	Někdy jsou chloupky příliš krátké. Ideální délka pro snadné odstranění chloupků je 3 – 4 mm. Chloupky, které se během této epilace neodstraní, budou již při další epilaci dostatečně dlouhé. Můžete se také pokusit je zachytit opakovaným pohybováním přístroje po pokožce.

Problém	Příčina	Řešení
Epilátor nefunguje.	Zásuvka, do níž byl přístroj zapojen, není funkční.	Ujistěte se, že je zásuvka funkční. Pokud epilátor připojujete k zásuvce v koupelně, bude možná potřeba rozsvítit světlo v koupelně, abyste tuto zásuvku aktivovali. Můžete také použít funkční zásuvku mimo koupelnu.
	Byla aktivována ochrana proti přehřátí.	Pokud epilátor přestane pracovat a indikátory nastavení rychlosti začnou blikat červeně, byla aktivována ochrana proti přehřátí. Nechte přístroj vychladnout. Indikátory přestanou po 30 sekundách blikat. Jakmile přístroj vychladne, opět epilátor zapněte. Pokud začnou indikátory znovu blikat, epilátor dosud dostatečně nevychladl.
	Je aktivována ochrana proti přetížení, protože došlo k zachycení nějakého předmětu mezi rotujícími kotoučky, nebo jste přístroj tlačili na pokožku příliš velkou silou.	Po aktivaci ochrany proti přetížení blikají indikátory nastavení rychlosti červeně. Palcem otáčejte kotoučky, dokud se vám nepodaří odstranit předmět blokující otáčení kotoučků. Potom přístroj znovu zapněte. Na přístroj při epilaci příliš netlačte.

Sissejuhatus

Õnnitleme teid ostu puhul ning tere tulemast kasutama Philipsi tooteid! Philipsi klienditoe tõhusamaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel www.philips.com/welcome. See Philipsi SatinPerfect epilaator on valmistatud kaasaegse naise vajadusi arvestades ja on toodetud Euroopas rangeimate inseneritöö standardite nõuete järgi. Meie ideede ja toote kohta tagasiside saamiseks ning selle kvaliteedi parimaks võimalikuks muutmiseks kaasame oma arendustöösse ja tootmisprotsessi paljusid naisi üle maailma.

Uus SatinPerfect epilaator on parima epileerimisjõudlusega, kindlustades meeldivalt täiusliku ja kestva sileduse.

Epilaator on esmaklassilise disainiga ja leidlike omadustega. Epileerimispea katab maksimaalse nahapiirkonna ja selle keraamilisest materjalist valmistatud kettad tagavad isegi kõige peenemate karvade kindla haaratavuse ja kerge eemaldamise. Karvad eemaldatakse koos juurtega ja need kasvavad uuesti juba peenemana ja vähemnähtavana.

SatinPerfect on varustatud keha piirjooni järgiva õrnalt kumera epileerimispeaga. Selle vajutustugevuse regulaator tagab, et epilaator säilitab ühtlaste tulemuste saamiseks alati kindla epileerimiskiiruse. Opti-light valgusti on sisseehitatud valgusallikas, mis aitab üles leida isegi kõige peenemad karvad, nii et need ei jääks epileerimata.

Aktiiv-karvatõsturi esiosas vibreerib õrnalt aktiivne masseerimissüsteem koos karvatõsturiga, mis võimaldab kergelt eemaldada isegi lamedaltkasvavad karvad. Aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõsturi tagaosas asuv aktiivne masseerimisrull vibreerib, et tekitada nahal meeldiv epileerimise efekti leevendav tunne.

Optimaaljõudlusotsik, mis pööreldes järgib optimaalse kontakti loomiseks keha piirjooni, tagab karvaeemaldamise optimaalse jõudluse ja täiuslikud, kauakestvalt siledad jalad.

Optimaaljõudlusotsiku karvakapsel venitab õrnalt nahka ja valmistab karvad eemaldamiseks ette.

Üldkirjeldus (Jn 1)

- A** Epilaator
- B** Kiiruseadistuse näidikud
- C** On/off (Sisse/välja) nupp
 - Kiiruse II sisselülitamiseks vajutage üks kord
 - Kiiruse I sisselülitamiseks vajutage kaks korda
- D** Opti-light valgusti
- E** Epileerimispea
- F** Vabastamisnupp
- G** Epilaatori põhiotsik
- H** Raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik (ainult HP6572)
- I** Piirlikamm (ainult HP6572)
- J** Optimaaljõudlusotsik
- K** Karvakapsel
- L** Aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõstur
- M** Aktiivne masseerimisrull
- N** Aktiiv-karvatõstur
- O** Puhastusharjake
- P** Adapter
- Q** Luksuskott (pole näidatud)

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Hoidke seade ja adapter kuivana.
- Ärge hoidke seadet veega täidetud valamus või vanni kohal (Jn 2).

- Ärge kasutage seadet duši all või vannis olles (Jn 3).
- Kui kasutate seadmeid vannitoas, ärge ühendage neid pikendusjuhtme abil (Jn 4).

Hoiatus

- Kasutage epilaatorit ainult kaasasoleva adapteriga.
- Vigastuste ärahoidmiseks ärge kasutage seadet, otsikut või adapterit, kui need on kahjustatud või katki.
- Ohtlike olukordade vältimiseks vahetage kahjustatud adapter ainult originaalmudeli vastu.
- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära selle asendamiseks mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas adapterile märgitud pinge vastab vooluvõrgu pingele.
- Seadet ei tohi kasutada füüsiliste ja vaimsete puuetega isikud (lisaks lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku juuresolekul või kui neile on seadme kasutamise kohta antud vastavad juhised.
- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

Ettevaatust

- Epilaator on mõeldud ainult naiste kaela piirkonnast allpool asuvate kehakarvade eemaldamiseks kas epileerides (jalad) või raseerides (kaenlaalused ja bikiniipiirkond, ainult HP6572). Ärge kasutage seadet ühelgi muul otstarbel.
- Hügieenilistel põhjustel peaks seadet ainult üks isik kasutama.
- Kahjustuste ja vigastuste ennetamiseks hoidke **töötavat** seadet piisavalt kaugel oma juustest, kulmudest, ripsmetest, rõivastest, niitidest-lõngadest, juhtmetest, harjadest jne.
- Kui nahk on ärritatud, kui nahal on varikoossed veenid, lööbed, laigud, sünnimärgid (karvadega) või haavad, siis ärge kasutage epilaatorit ilma arstiga konsulteerimata.
- Inimesed, kellel on nõrgenenud immuunvastus või inimesed, kellel on diabeet, hemofiilia või immuunpuudulikkus, peaksid esmalt ka arstiga nõu pidama.
- Pärast esimesi epilaatori kasutuskordi võib nahk muutuda kergelt punaseks ja ärritunuks. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob varsti. Seadet sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ja karvad, mis uuesti kasvavad, on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovime konsulteerida arstiga.
- Pimestumisest hoidumiseks ärge vaadake otse Opti-light valgusti valgusvihku.
- Ärge kasutage epilaatori epileerimispead ilma otsikuta.
- Ärge hoidke seadet külmemas kui 5 °C ja kuumemas kui 35 °C kohas.
- Epilaatori müratase (Lw) on 70dB(A).

Elektromagnetväljad (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standardeile. Kui seadet käsitletakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval kasutatavate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

Näpunäiteid epileerimiseks

Enne epileerimise alustamist

Märkus: Enne esmakasutust puhastage alati epilaatori epileerimispea.

- Seadme esmakasutusel soovime epileerimistoiminguga harjumiseks alustada sellisest kohast, kus karvu on vähem.
- Soovime epileerida õhtul enne magamaminemist, sest öö jooksul nahaärritus tavaliselt kaob.
- Epileerimine on lihtsam otsekohe peale duši või vanni. Kontrollige, kas teie nahk on täiesti kuiv enne epileerima hakkamist.
- Veenduge, et naha piirkond, kust karvu eemaldatakse, oleks täiesti puhas ja kuiv. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.
- Epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvad on optimaalselt 3–4 mm pikkusega. Kui karvad on pikemad, soovime need esmalt raseerida ning epileerida lühemad tagasikasvanud karvad 1

või 2 nädala pärast. Võite ka kasutada raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikut karvade eelpiiramiseks nende ideaalpikkusele (ainult HP6572).

- Kuna karvad kasvavad erinevate tsüklitena, siis on parem alguses epileerida mõned päevad järjest. See aitab säilitada tüükavaba naha pikemaks ajaks, sest karvad hakkavad taaskasvama sama tsükli ja kiirusega.
- Epilaator tarnitakse koos põhiotsikuga. Kui soovite kasutada optimaaljäudlusotsikut või aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõsturit, siis tõmmake põhiotsik seadme küljest ära ja pange sellele külge optimaaljäudlusotsik või aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõstur (vt ptk „Epilaatori kasutamine“ jaotist „Jalgade epileerimine epilaatoriga“).

Epileerimine

- Epileerimisel venitage vaba käega oma nahka. See tõstab karvad üles ja aitab vähendada ebamugavat väljatõmbamistunnet.
- Optimaalse tõhususe saavutamiseks asetage epileerimispea 90-kraadise nurga all nahale, nii et sisse/välja nupp osutaks suunda, kuhu kavatsete seadet liigutada. Liigutage seadet nahale surumata aeglaselt ja pidevalt ning karvakasvule vastupidises suunas.
- Mõnes piirkonnas võivad karvad kasvada eri suundades. Sel juhul võib parima tulemuse saavutamiseks olla kasulik seadet eri suundades liigutada.
- Kui peaksite epileerimise ajal higistama, siis tupsutage nahk pehme riidega kuivaks.
- Kui kasutate optimaaljäudlusotsikut, siis optimaalse tulemuse jaoks veenduge, et karvakapsli mõlemad rullid oleksid kogu aeg nahaga kontaktis.
- Kui kasutate aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõsturit, siis veenduge, et aktiivne masseerimisrull ja aktiiv-karvatõstur oleksid kogu aeg nahaga kontaktis. Örnemaks epileerimiseks stimuleerib ja lõdvestab masseerimisrull nahka.

Pärast epileerimist

- Naha lõdvestamiseks soovitage kohe või mõni tund pärast epileerimist, sõltuvalt kuidas on nahale parem, määrada nahka niisutava kreemiga.
- Kooriva käsna või kreemi korrapärane kasutamine (nt duši all viibides) 24 tundi pärast epileerimist aitab ennetada karvade sissekasvamist, sest õrn koorimistoiming eemaldab naha ülemise kihi ja peened karvad saavad läbistada naha pinna.

Epilaatori kasutamine

- 1** Sisestage seadme pistik seadme põhjal asuvasse pistikupesasse ja lükake adapter seinapistikupesasse.

Jalgade epileerimine epilaatoriga

- Kui teil on juba mingi epileerimiskogemus, siis oskate epilaatori põhiotsiku epileerimispead lihtsalt kasutada.
- Kui te pole epilaatoriga veel harjunud, soovitage alustada epileerimist optimaaljäudlusotsikuga. See otsik tagab optimaalse kontakti nahaga ja selle pöörlev pea pingutab nahka ning valmistab karvad epileerimiseks ette.
- Kui te karvad kasvavad nahal lamedalt, siis soovitage kasutada aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõsturit. Aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõstur mitte ainult ei tõsta karvu ülespoole, vaid selle aktiivne masseerimisrull minimeerib ka epileerimise väljatõmbamistunnet.

Märkus: Enne optimaaljäudlusotsiku või aktiivse masseerimissüsteemiga aktiiv-karvatõsturi külgepanemist eemaldage epilaatori põhiotsik.

- 1** Pigistage epilaatori põhiotsikut mõlemast küljest (1) ja tõmmake see seadme küljest ära (2) (Jn 5).

- 2** Kinnitage soovitud otsik epileerimispea külge (Jn 6).

Märkus: Otsikute seadmele paigaldamise viis on samasugune kõigi otsikute puhul.

- 3** Epilaatori sisselülitamiseks vajutage üks kord sisse/välja nuppu.
- Epilaator hakkab toimima kiirusega II, mis on epileerimiseks kõige tõhusam kiirus. Alumine kiirusenäidik (II) hakkab põlema (Jn 7).
- Kui soovite teha tööd kiirusel I, vajutage sisse/välja nuppu teist korda. Süttib ülemine kiirusenäidik (II) (Jn 8).

Näpunäide: Kiirusega I sobib epileerida vähese karvakasvuga, raskesti juurdepääsetavaid piirkondi ja piirkondi, kus kondid on otse naha all, nt põlved ja pahklud.

- Kui vajutate sisse/välja nuppu kolmas kord, lülitatakse epilaator välja.

- 4** Pingutage vaba käega nahka nii, et karvad tõuseksid püsti.

- 5** Asetage epileerimispea 90-kraadise nurga all nahale nii, et sisse/välja nupp osutaks suunda, kuhu kavatsete seadet liigutada (Jn 9).

- 6** Liigutage seadet aeglaselt mööda nahka karvakasvule vastupidises suunas.

- Kui kasutate optimaaljõudlusotsikut, siis optimaalse tulemuse jaoks veenduge, et karvakapsli mõlemad rullid oleksid kogu aeg nahaga kontaktis.
- Kui kasutate aktiivse masseerimisüsteemiga aktiiv-karvatõsturit, siis veenduge, et aktiivne masseerimisrull ja aktiiv-karvatõstur oleksid kogu aeg nahaga kontaktis. Õrnemaks epileerimiseks stimuleerib ja lõdvestab masseerimisrull nahka.

Kaenlaaluste ja bikiinipiiri raseerimine (ainult HP6572)

Tundlike piirkondade, nagu kaenlaaluste ja bikiinipiiri epileerimiseks kasutage raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikut.

- 1** Vajutage vabastamisnupule (1) ja võtke epileerimispea epilaatori küljest ära (2) (Jn 10).

Märkus: Raseerimis-, piiramis- ja soenguotsiku saate eemaldada samal viisil.

- 2** Pange raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik seadme külge ja vajutage seda, kuni see oma kohale sulgub (klõpsatus!). (Jn 11)

- 3** Lülitage seade sisse.

Märkus: Raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikuga raseerimisel kasutage kiirust II.

- 4** Venitage nahka oma vaba käega. Kaenlaaluste raseerimisel tõstke naha venitamiseks oma kätt.

- 5** Asetage raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik 90-kraadise nurga all nahale, nii et sisse/välja nupp osutaks suunda, kuhu kavatsete seadet liigutada.

- 6** Liigutage seadet aeglaselt karvakasvule vastupidises suunas.

Märkus: Veenduge, et sisseehitatud piirliiga raseerimisotsik oleks alati nahaga kontaktis.

- Raseerige bikiinipiir nagu joonisel näidatud (Jn 12).
- Raseerige kaenlaalused nagu joonisel näidatud. Liigutage seadet eri suundades. (Jn 13)

- 7** Pärast raseerimise lõpetamist lülitage seade välja ja puhastage raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).

- 8** Seadme hoiustamisel lükake piirlikamm raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikule.

Piirlikammiga piiramine (ainult HP6572)

Bikiinipiiri 3 mm pikkuseks raseerimiseks kasutage piirlikammiga raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikut.

Te saate kasutada piirlikammi kaenlaaluste või bikiinipiiri pikkade karvade (pikemad kui 10 mm) eelpiiramiseks.

- 1** Vajutage vabastamisnupule (1) ja võtke epileerimispea epilaatori küljest ära (2) (Jn 10).

2 Pange raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik seadme külge ja vajutage seda, kuni see oma kohale sulgub (klõpsatus!).

3 Lükake piirlikamm raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikule (Jn 14).

4 Järgige samme 3 ja 6 jaotises „Kaenlaaluste ja bikiinipiiri raseerimine”.

Märkus: Ühtlase piiramistulemuse saamiseks veenduge, et piirlikammi pind oleks alati nahaga täielikus kontaktis.

5 Pärast piiramise lõpetamist lülitage seade välja ja puhastage nii raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik kui ka piirlikamm (vt ptk „Puhastamine ja hooldus”).

6 Seadme hoiustamisel jätke piirlikamm raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikule.

Ülekuumenemiskaitse

Epilaator on varustatud sisesehitatud ülekuumenemiskaitsega, mis hoiab ära seadme ülekuumenemise.

Märkus: Epilaatori ülekuumenemise ärahoidmiseks ärge vajutage seadet väga tugevasti vastu oma nahka. Epilaator töötab kõige paremini, kui te liigutate seda survet avaldamata naha kohal.

1 Pärast ülekuumenemiskaitse rakendumist lülitatakse seade automaatselt välja ja kiiruseseadistuse näidikud hakkavad punaselt vilkuma.

2 Laske seadmel jahtuda.

1 Märgutuled lõpetavad vilkumise 30 sek pärast.

3 Kui seade on jahtunud, saate selle uuesti sisse lülitada. Kui märgutuled hakkavad uuesti punaselt vilkuma, ei ole seade täielikult maha jahtunud.

Ülekoormuskaitse

Kui vajutate epileerimispead liiga tugevasti vastu nahka või kui epileerimispea pöörlevad kettad ummistuvad (nt niided jäävad vahele), peatub seade ja kiiruseseadistuse näidikud vilguvad 5 sek jooksul punaselt.

1 Kontrollige, ega epileerimispea pöörlevad kettad pole ummistunud, keerates pöidlaga kettaid, kuni saate kõrvaldada ükskõik millise ummistuse tekitanud põhjuse.

2 Lülitage seade uuesti sisse.

Ärge suruge seadet liiga tugevasti vastu nahka.

Puhastamine ja hooldus

Märkus: Veenduge, et enne puhastamist oleks epilaator välja lülitatud ja pistik seinakontaktist väljas.

Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka sööbivaid vedelikke nagu bensiini või atsetooni.

- Parema jõudluse tagamiseks puhastage seadet pärast igat kasutamist.
- Seadet ja adapterit ei tohi kraaniveega pesta. (Jn 15).
- Hoidke seade ja adapter kuivana (Jn 16).

Otsikute puhastamine

1 Eemaldage epileerimispealt otsik (Jn 5).

2 Eemaldage otsikutelt puhastusharjakesega lahtised karvad (Jn 17).

3 Loputage otsikuid sooja veega, samaaegselt keerates neid (Jn 18).

- 4** Enne kasutamist või hoiustamist kuivatage otsik.

Epilaatori epileerimispea puhastamine

- 1** Vajutage vabastusnupp alla (1) ja eemaldage seadmelt epileerimispea (2) (Jn 10).
2 Eemaldage lahtised karvad puhastusharjakesega (Jn 19).
3 Loputage epileerimispead 5-10 sek kraanivee all, samaaegselt kettaid pöidlaga keerates (Jn 20)

Märkus: Ärge kunagi katsuge pintsettkettaid epileerimispeast eraldada.

- 4** Raputage epileerimispead tugevalt (Jn 21).
5 Kuivatage epileerimispea hoolikalt käterätikuga.

Märkus: veenduge, et epileerimispea oleks enne seadmele tagasipanemist täiesti kuiv.

- 6** Epileerimispea tagasipanemiseks asetage see seadmele ja suruge seda vastu seadet, kuni see oma kohale lukustub (klõpsatus!) (Jn 22).

Raseerimis-, piiramis- ja soenguotsiku puhastamine (ainult HP6572)

- 1** Eemaldage piirlikamm (kui on külge pandud), tõmmates selle raseerimis-, piiramis- ja soenguotsiku küljest ära (Jn 23).
2 Vajutage vabastusnuppu (1) ja eemaldage raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik seadme küljest (2) (Jn 24).
3 Eemaldage raseerimis-, piiramis- ja soenguotsiku raseerimispea (Jn 25).
4 Loputage raseerimispead, raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikut ning piirlikammi 5–10 sek sooja kraanivee all, samaaegselt neid natuke keerates (Jn 26).
5 Raputage raseerimispead, raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikut ning piirlikammi tugevasti (Jn 27).
6 Kuivatage raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikut ning piirlikammi hoolikalt nõuderätiga ja laske raseerimispeal kuivada.

Märkus: Kahjustuste vältimiseks ärge mingilgi viisil vajutage raseerimispead.

- 7** Pange raseerimispea raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikule tagasi. Lükake raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik seadmele tagasi ja suruge seda vastu seadet, kuni see oma kohale lukustub (klõpsatus!).

Märkus: Veenduge, et raseerimispea oleks enne raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikule tagasipanemist kuiv ning, et raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik oleks enne seadmele tagasipanekut täiesti kuiv.

- 8** Lükake piirlikamm raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikule.

Näpunäide: Lõiketera tööea pikendamiseks hõõruge kaks korda aastas raseerimispeale tilk õmblusmasinaõli.

Hoiustamine

- Kahjustuste ärahoidmiseks pange piirlikamm raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikule (ainult HP6572).
- Hoidke seadet ja otsikuid luksuskotis.

Asendamine

Seadme kõik osad on asendatavad. Mingi osa asendamiseks pöörduge Philipsi edasimüüja poole või Philipsi volitatud hoolduskeskusesse.

Raseerimis-, piiramis- ja soenguotsik (ainult HP6572)

Kui kasutate raseerimis-, piiramis- ja soenguotsikut kaks või rohkem kordi nädalas, soovitame raseerimispea asendada pärast ühe või kahe aasta möödumist või kui see on kahjustatud.

Keskkond

- Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Seda tehes aitate keskkonda säästa (Jn 28).

Garantii ja hooldus

Kui vajate hooldust, teavet või teil on probleem, külastage Philipsi veebisaiti **www.philips.com** või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiате ülemaailmselt garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi kohaliku müügiesindaja poole.

Veaotsing

Käesolev peatükk esitab kokkuvõtte seadmel esinevatest enamlevinud probleemidest. Kui te ei suuda probleemi alloleva info abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Epileerimistulemus ei vasta ootustele	Olete liigutanud epilaatorit vales suunas.	Liigutage seadet karvakasvu vastassuunas, nii et sisse/ välja nupp osutaks suunda, kuhu liigutate seadet.
	Epileerimispea on nahale suunatud vale nurga all.	Veenduge, et olete epileerimispea asetanud nahale 90-kraadise nurga all (vt ptk „Epilaatori kasutamine”).
	Olete enne epileerimist kasutanud kreemi või karvu eemaldavat kreemi.	Veenduge, et naha piirkond, kust karvu eemaldatakse, oleks täiesti puhas ja kuiv. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.
	Karvad on liiga lühikesed.	Mõnikord on karvad haaramiseks liiga lühikesed. Eemaldamise hõlbustamiseks on optimaalne karva pikkus 3–4 mm. Karvad, mida selle seansiga ei õnnestunud haarata, on järgmisel epileerimisel eemaldamiseks piisavalt pikad. Võite proovida ka karvu haarata, liigutades seadet veel mõned korrad mööda nahka.
Epilaator ei toimi	Seadmega ühendatud pistikupesas puudub vool.	Veenduge, et pistikupesas oleks elektrivool. Kui ühendate epilaatori vannitoa pistikupesas, siis peaksite veendumiseks, et pistikupesas on vool, ka vannitoa valgustuse sisse lülitama. Võite kasutada ka töökorras vannitoavälst pistikupesas.

Probleem	Põhjus	Lahendus
	Ülekuumenemise kaitse on aktiveeritud.	Kui epilaator lõpetab toimimise ja kiiruseadistuse näidik hakkab punaselt vilkuma, siis on ülekuumenemiskaitse aktiveeritud. Laske seadmel jahtuda. Märgutuled lõpetavad vilkumise 30 sekundi pärast. Kui seade on jahtunud, lülitage epilaator uuesti sisse. Kui märgutuled hakkavad uuesti vilkuma, siis pole epilaator piisavalt maha jahtunud.
	Ülekoormuskaitse on rakendunud, sest midagi on jäänud pöörlevate ketaste vahele või olete surunud seadet liiga tugevasti vastu nahka.	Kui ülekoormuskaitse on rakendunud, hakkab kiiruseadistuse näidik punaselt vilkuma. Keerake pöidlaga kettaid, kuni saate pöörlevate ketaste vahelt tõkestuse eemaldada. Seejärel lülitage seade uuesti sisse. Ärge suruge seadet liiga tugevasti vastu oma nahka.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Ovaj SatinPerfect epilator tvrtke Philips dizajniran je tako da zadovolji potrebe suvremenih žena, a proizveden je u Europi u skladu s najvišim dizajnerskim standardima. U svoje razvojne i proizvodne procese nastojimo uključiti što više žena diljem svijeta kako bismo vam kroz njihove povratne informacije o našim konceptima i proizvodima osigurali najbolju moguću kvalitetu.

Vaš novi SatinPerfect epilator pružit će vam najbolju moguću epilaciju, a time i savršenu i dugotrajnu glatkoću na ugodan način.

Epilator ima vrhunski dizajn i napredne značajke. Epilacijska glava pokriva maksimalno područje kože, a diskovi od keramike osiguravaju dobro hvatanje čak i najtanjih dlačica i njihovo lako uklanjanje.

Dlačice se uklanjaju s korijenom, a kad ponovo izrastu, bit će tanje i manje vidljive.

SatinPerfect ima epilacijsku glavu koja prati oblik tijela i blago je zaobljena kako bi epilator mogao pratiti svaku liniju vašeg tijela. Zahvaljujući kontroli pritiska epilator uvijek održava dosljednu brzinu epilacije radi postizanja dosljednih rezultata. Opti-light je ugrađeno svjetlo koje otkriva čak i najtanje dlačice, što znači da vam nijedna od njih neće promaknuti.

Pokretljivi mehanizam za podizanje dlačica na prednjoj strani nastavka za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom nježno vibrira i podiže položene dlačice kako bi se lakše uklonile.

Pokretljivi masažni valjak na stražnjoj strani nastavka za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom vibrira, dajući koži ugodan osjećaj i ublažavajući učinak epilacije.

Kapica za optimalan rad zakreće se prateći liniju tijela i pruža optimalan kontakt s kožom, što omogućuje savršeno uklanjanje dlačica i dugotrajno glatke noge.

Element za pripremu dlačica na kapici za optimalan rad nježno razvlači kožu i priprema dlačice za uklanjanje.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Epilator
- B** Indikatori postavke brzine
- C** Gumb za uključivanje/isključivanje
 - Jednom pritisnite za brzinu II
 - Dvaput pritisnite za brzinu I
- D** Opti-light
- E** Epilacijska glava
- F** Gumb za otpuštanje
- G** Osnovna epilacijska kapica
- H** Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje (samo HP6572)
- I** Češalj za podrezivanje (samo HP6572)
- J** Kapica za optimalan rad
- K** Element za pripremu dlačica
- L** Nastavak za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom
- M** Pokretljivi masažni valjak
- N** Pokretljivi mehanizam za podizanje dlačica
- O** Četka za čišćenje
- P** Adapter
- Q** Luksuzna torbica (nije prikazana)

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi.
- Aparat nemojte koristiti u blizini ili iznad umivaonika ili kade napunjene vodom (Sl. 2).

- Aparat nemojte koristiti u kadi ili pod tušem (Sl. 3).
- Ako epilator koristite u kupaonici, nemojte koristiti produžni kabel (Sl. 4).

Upozorenje

- Epilator koristite isključivo pomoću isporučenog adaptera.
- Aparat, nastavak ili adapter nemojte koristiti ako je oštećen ili slomljen jer biste se u suprotnom mogli ozlijediti.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na adapteru naponu lokalne mreže.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.

Oprez

- Epilator je namijenjen isključivo uklanjanju ženskih dlačica na područjima ispod vrata epilacijom (noge) i brljanjem (pazusi i bikini područje, samo HP6572). Aparat koristite isključivo za svrhe za koje je namijenjen.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Kako biste izbjegli moguća oštećenja ili ozljede **uključeni** aparat (sa ili bez dodataka) držite podalje od kose, obrva, trepavica, odjeće, niti, traka, četki itd.
- Epilator nemojte koristiti na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom.
- Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.
- Nakon prvih nekoliko uporaba aparata može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženosť kože. Ta pojava je sasvim normalna i brzo nestaje. Češćom uporabom aparata koža se navikava na epilaciju, nadraženosť se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženosť ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
- Nemojte gledati izravno u Opti-light kako vas svjetlost ne bi zaslijepila.
- Epilacijsku glavu epilatora nemojte koristiti bez nastavka.
- Nemojte izlagati aparat temperaturama nižim od 5°C ili višim od 35°C.
- Razina snage zvuka koji epilator stvara (Lw) iznosi 70 dB (A).

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se odnose na elektromagnetska polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama iz ovog priručnika, prema dosada dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za uporabu.

Savjeti za epilaciju

Prije epilacije

Napomena: Prije prvog korištenja očistite glavu za epilaciju.

- Prilikom prve uporabe iskušajte aparat na dijelu kože slabije prekrivenom dlačicama kako biste se navikli na epilaciju.
- Savjetujemo vam da se epilirate navečer prije odlaska na spavanje jer će nadraženosť kože nestati preko noći.
- Epilacija je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Prije epilacije provjerite je li koža potpuno suha.
- Prije epilacije provjerite je li koža čista, u potpunosti suha te da nije masna. Prije početka epilacije nemojte nanositi kremu.

- Epilacija je lakša i ugodnija kada je duljina dlačica optimalna, od 3 do 4 mm. Ako su dlačice dulje, preporučujemo vam da ih najprije obrijete, a zatim epilirate kraće dlačice nakon što ponovo izrastu za 1 do 2 tjedna. Možete i upotrijebiti nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje s češljem za podrezivanje prethodno podrežete dlačice na tu idealnu duljinu (samo HP6572).
- S obzirom da dlačice rastu u različitim ciklusima, najbolje je epilirati se nekoliko dana zaredom nakon prve epilacije. Tako duže vrijeme nećete imati ni najkraćih dlačica, a dlačice će poslije ponovo izrasti u istom ciklusu i zatim će rasti istom brzinom.
- Epilator se isporučuje s pričvršćenom osnovnom epilacijskom kapicom. Ako ga želite koristiti s kapicom za optimalan rad ili nastavkom za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom, skinite osnovnu epilacijsku kapicu povlačenjem s aparata i pričvrstite kapicu za optimalan rad ili nastavak za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom (pogledajte poglavlje "Korištenje aparata", odjeljak "Epilacija nogu epilatorom").

Tijekom epilacije

- Prilikom epilacije slobodnom rukom zategnite kožu. To podiže dlačice i smanjuje osjećaj čupanja.
- Za optimalnu učinkovitost postavite epilacijsku glavu na kožu pod kutom od 90° tako da gumb za uključivanje/isključivanje bude okrenut u smjeru u kojem ćete pomicati aparat. Pomičite aparat po površini kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica sporim i dugim pokretima, bez pritiskanja.
- U nekim područjima dlačice mogu rasti u raznim smjerovima. U tom slučaju može biti korisno pomicati i aparat u raznim smjerovima, za postizanje optimalnih rezultata.
- Ako se znojite tijekom epilacije, posušite kožu laganim tapkanjem mekom tkaninom.
- Prilikom korištenja kapice za optimalan rad pazite da oba valjka elementa za pripremu dlačica uvijek dodiruju kožu kako bi se postigli optimalni rezultati.
- Prilikom korištenja nastavka za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom pazite da pokretljivi masažni valjak i pokretljivi mehanizam za podizanje dlačica uvijek dodiruju kožu. Masažni valjak stimulira i opušta kožu radi nježnije epilacije.

Poslije epilacije

- Kako biste opustili kožu, savjetujemo vam da nanesete hidratantnu kremu neposredno nakon epilacije ili nekoliko sati nakon epilacije, ovisno o tome što je bolje za vašu kožu.
- Redovitim korištenjem spužve ili kreme za piling (npr. prilikom tuširanja) 24 sata nakon epilacije spriječit ćete urastanje dlačica jer se nježnim struganjem uklanja gornji sloj kože, pa se tanke dlačice mogu probiti kroz kožu.

Korištenje epilatora

- 1 Umetnite utikač u donji dio aparata, a adapter u zidnu utičnicu.

Epilacija nogu epilatorom

- Ako ste već stekli iskustvo u epilaciji, jednostavno možete koristiti epilacijsku glavu s osnovnom epilacijskom kapicom.
- Ako niste navikli na epilaciju, savjetujemo vam da počnete epilaciju s kapicom za optimalan rad. Ta kapica osigurava optimalan kontakt s kožom, a njezina glava koja se zakreće razvlači kožu i priprema dlačice za epilaciju.
- Ako su vaše dlačice položene uz kožu, savjetujemo vam da koristite nastavak za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom. Taj nastavak ne samo da podiže dlačice nego njegov pokretljivi masažni valjak i smanjuje osjećaj čupanja prilikom epilacije.

Napomena: Prije pričvršćivanja kapice za optimalan rad ili nastavka za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom skinite osnovnu epilacijsku kapicu.

- 1 Stisnite osnovnu epilacijsku kapicu s obje strane (1) i povucite je s aparata (2) (Sl. 5).
- 2 Željeni nastavak stavite na epilacijsku glavu (Sl. 6).

Napomena: Postupak postavljanja dodatka na aparat jednak je za sve dodatke.

- 3** Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili epilator.
 - Epilator počinje raditi pri brzini II jer to je najučinkovitija brzina za epilaciju. Zasljetit će donji indikator postavke brzine II (Sl. 7).
 - Ako želite koristiti brzinu I, drugi put pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Zasljetit će gornji indikator postavke brzine I (Sl. 8).

Savjet: Brzina I pogodna je za područja s malo dlačica, teško dostupna područja ili područja gdje se koža nalazi izravno iznad kostiju, kao što su koljena i gležnjevi.

- Kada treći put pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, epilator će se isključiti.

- 4** Slobodnom rukom zategnite kožu kako bi se dlačice uspravile.
- 5** Epilacijsku glavu postavite na kožu pod kutom od 90° tako da gumb za uključivanje/isključivanje bude okrenut u smjeru u kojem ćete pomicati aparat (Sl. 9).
- 6** Aparat polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.
 - Prilikom korištenja kapice za optimalan rad pazite da oba valjka elementa za pripremu dlačica uvijek dodiruju kožu kako bi se postigli optimalni rezultati.
 - Prilikom korištenja nastavka za podizanje dlačica s pokretljivim masažnim elementom pazite da pokretljivi masažni valjak i pokretljivi mehanizam za podizanje dlačica uvijek dodiruju kožu. Masažni valjak stimulira i opušta kožu radi nježnije epilacije.

Epilacija područja ispod pazuha i bikini zone (samo HP6572)

Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje koristite za brijanje osjetljivih područja kao što su pazusi i bikini zona.

- 1** Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite epilacijsku glavu s epilatora (2) (Sl. 10).

Napomena: Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje može se skinuti na jednak način.

- 2** Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje stavite na aparat i pritisnite dok ne sjedne na mjesto ("klik"). (Sl. 11)
- 3** Uključite aparat.

Napomena: Koristite brzinu II u kombinaciji s nastavkom za brijanje, podrezivanje i oblikovanje.

- 4** Slobodnom rukom zategnite kožu. Prilikom brijanja područja pazuha podignite ruku kako biste zategnuli kožu.
- 5** Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje stavite na kožu pod kutom od 90° tako da gumb za uključivanje/isključivanje bude okrenut u smjeru u kojem ćete pomicati aparat.
- 6** Sporo pomičite aparat u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.

Napomena: Pazite da jedinica za brijanje s ugrađenim trimenom uvijek potpuno dodiruje kožu.

- Bikini zonu obrijte na način prikazan na slici (Sl. 12).
- Obrijte područje pazuha kako je prikazano na slici. Pomičite aparat u raznim smjerovima. (Sl. 13)

- 7** Kada završite s brijanjem, isključite aparat i očistite nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
- 8** Prilikom spremanja aparata češalj za podrezivanje stavite na nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje.

Podrezivanje pomoću češlja za podrezivanje (samo HP6572)

Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje s pričvršćenim češljem za podrezivanje koristite za podrezivanje bikini zone na duljinu od 3 mm.

Češalj za podrezivanje možete koristiti i za podrezivanje dlačica (duljih od 10 mm) na području pazuha ili bikini zone.

- 1** Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite epilacijsku glavu s epilatora (2) (Sl. 10).
- 2** Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje stavite na aparat i pritišćite dok ne sjedne na mjesto ("klik").
- 3** Stavite češalj za podrezivanje na nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje (Sl. 14).
- 4** Slijedite korake 3 do 6 u odjeljku "Brijanje pazuha i bikini linije".

Napomena: Pazite da površina češlja za podrezivanje uvijek potpuno dodiruje kožu kako bi se osiguralo jednoliko podrezivanje.

- 5** Kada završite s podrezivanjem, isključite aparat i očistite nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje te češalj za podrezivanje (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
- 6** Prilikom spremanja aparata češalj za podrezivanje ostavite na nastavku za brijanje, podrezivanje i oblikovanje.

Zaštita od pregrijavanja

Epilator ima ugrađenu zaštitu od pregrijavanja.

Napomena: Kako se epilator ne bi pregrijao, nemojte ga previše snažno pritiskati na kožu. Epilator najbolje radi kada ga pomičete kožom bez ikakvog pritiska.

- 1** Ako se aktivira zaštita od pregrijavanja, aparat će se automatski isključiti, a indikatori postavke brzine trepere crvenom bojom.
- 2** Pustite da se aparat ohladi.
 ▶ Indikatori će prestati treperiti nakon 30 sekundi.
- 3** Kada se aparat ohladi, možete ga ponovo uključiti. Ako indikator ponovo počne treperiti crvenom bojom, to znači da se aparat još nije potpuno ohladio.

Zaštita od preopterećenja

Ako epilacijsku glavu prejako pritisnete na kožu ili ako se zaglave rotirajući diskovi epilacijske glave (npr. odječom i sl.), aparat će prestati raditi, a indikatori postavke brzine treperit će crvenom bojom 5 sekundi.

- 1** Provjerite jesu li se rotirajući diskovi epilacijske glave zaglavili tako da ih palcem okrećete dok ne uklonite smetnju.
- 2** Ponovo uključite aparat.

Aparat nemojte prejako pritiskati na kožu.

Čišćenje i održavanje

Napomena: Prije čišćenja provjerite je li epilator isključen i iskopčan.

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

- Aparat očistite nakon svake uporabe kako bi bolje radio.
- Aparat ili adapter nikada ne ispirite pod mlazom vode (Sl. 15).
- Pazite da aparat i adapter uvijek budu suhi (Sl. 16).

Čišćenje nastavaka

- 1** Skinite nastavak s epilacijske glave (Sl. 5).
- 2** Četkom za čišćenje uklonite dlačice preostale na nastavcima (Sl. 17).
- 3** Isperite nastavke mlakom vodom istovremeno ih okrećući (Sl. 18).
- 4** Nastavak osušite prije korištenja ili spremanja.

Čišćenje epilacijske glave epilatora

- 1** Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite epilacijsku glavu s aparata (2) (Sl. 10).
- 2** Uklonite ostatke dlačica pomoću četkice za čišćenje (Sl. 19).
- 3** Epilacijsku glavu ispirite pod mlazom vode 5-10 sekundi istovremeno okrećući diskove palcem (Sl. 20).

Napomena: Nikada ne pokušavajte odvojiti epilacijske diskove od epilacijske glave.

- 4** Čvrsto otresite epilacijsku glavu (Sl. 21).
- 5** Ručnikom dobro osušite epilacijsku glavu.

Napomena: Prije vraćanja epilacijske glave na aparat provjerite je li potpuno suha.

- 6** Kako biste vratili epilacijsku glavu, stavite je na aparat i pritišćite dok ne sjedne na mjesto ("klik") (Sl. 22).

Čišćenje nastavka za brijanje, podrezivanje i oblikovanje te češlja za podrezivanje (samo HP6572)

- 1** Skinite češalj za podrezivanje, ako je pričvršćen, povlačenjem s nastavka za brijanje, podrezivanje i oblikovanje (Sl. 23).
- 2** Pritisnite gumb za otpuštanje (1) i skinite nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje s aparata (2) (Sl. 24).
- 3** Skinite jedinicu za brijanje s nastavka za brijanje, podrezivanje i oblikovanje (Sl. 25).
- 4** Ispirite jedinicu za brijanje, nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje te češalj za podrezivanje pod mlazom mlake vode 5 do 10 sekundi istovremeno ih polako okrećući (Sl. 26).
- 5** Snažno otresite jedinicu za brijanje, nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje te češalj za podrezivanje (Sl. 27).
- 6** Temeljito ručnikom posušite nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje te češalj za podrezivanje, a jedinicu za brijanje ostavite da se osuši.

Napomena: Kako se jedinica za brijanje ne bi oštetila, ne primjenjujte silu.

- 7** Vratite jedinicu za brijanje na nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje. Stavite nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje na aparat i pritišćite dok ne sjedne na mjesto ("klik").

Napomena: Provjerite je li jedinica za brijanje suha prije nego što je vratite na nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje te provjerite je li nastavak potpuno suh prije nego što ga vratite na aparat.

- 8** Stavite češalj za podrezivanje na nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje.

Savjet: Dvaput godišnje utrljajte kap strojnog ulja na jedinicu za brijanje kako biste produžili trajanje elementa za rezanje.

Spremanje

- Stavite češalj za podrezivanje na nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje kako se ne bi oštetio (samo HP6572).
- Aparat i dodatnu opremu spremite u luksuznu torbicu.

Zamjena dijelova

Svi dijelovi aparata mogu se zamijeniti. Ako trebate zamijeniti jedan ili više dijelova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlaštenom servisu tvrtke Philips.

Nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje (samo HP6572)

Ako nastavak za brijanje, podrezivanje i oblikovanje koristite dva ili više puta tjedno, savjetujemo vam da jedinicu za brijanje zamijenite nakon jedne ili dvije godine ili kada se ošteti.

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 28).

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, **www.philips.com**, ili se obratite centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom međunarodnom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom korištenja aparata. Ako ne možete riješiti problem uz informacije u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Uzrok	Rješenje
Slabi rezultati epilacije	Epilator pomičete u pogrešnom smjeru.	Aparat pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica s kliznim gumbom za uključivanje/isključivanje okrenutim u smjeru pomicanja epilatora.
	Epilacijsku glavu ste prislonili uz kožu pod pogrešnim kutom.	Provjerite jeste li epilacijsku glavu postavili na kožu pod kutom od 90° (pogledajte poglavlje "Korištenje epilatora").
	Prije epilacije nanijeli ste kremu ili kremu za depilaciju.	Prije epilacije provjerite je li koža čista, u potpunosti suha te da nije masna. Prije početka epilacije nemojte nanositi kremu.
	Dlačice su prekratke.	Ponekad su dlačice prekratke i ne mogu se uhvatiti. Optimalna duljina za lako uklanjanje dlačica je 3-4 mm. Dlačice koje se ne uhvate tijekom jedne sesije bit će dovoljno duge za uklanjanje tijekom sljedeće sesije. Dlačice možete pokušati uhvatiti češćim pomicanjem aparata preko kože.

Problem	Uzrok	Rješenje
Epilator ne radi.	Utičnica na koju je aparat priključen ne radi.	Provjerite je li utičnica pod naponom. Ako ste epilator priključili na utičnicu u toaletnom ormariću, možda trebate uključiti svjetlo u kupaonici kako bi se utičnica aktivirala. Možete koristiti i ispravnu utičnicu izvan kupaonice.
	Aktivirana je zaštita od pregrijavanja.	Kada epilator prestane raditi, a indikatori postavke brzine počnu treperiti crvenom bojom, aktivirana je zaštita od pregrijavanja. Ostavite aparat da se ohladi. Indikatori će prestati treperiti nakon 30 sekundi. Nakon što se aparat ohladi, ponovo ga uključite. Ako indikatori ponovo počnu treperiti, epilator se još uvijek nije dovoljno ohladio.
	Aktivirana je zaštita od preopterećenja jer se nešto zaglavilo između rotirajućih diskova ili ste aparat previše jako pritisnuli na kožu.	Nakon aktiviranja zaštite od preopterećenja indikator postavke brzine treperit će crvenom bojom. Okrećite diskove palcem dok ne budete mogli lako ukloniti predmet koji ih blokira. Zatim ponovo uključite aparat. Aparat nemojte prejako pritiskati na kožu.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

A Philips SatinPerfect epilátort a mai nők igényeinek megfelelően tervezték, és a legmagasabb szintű mérnöki előírások szerint gyártják Európában. Sok nőt vonunk be világszerte tervezési és gyártási folyamatunkba, hogy megfelelő visszajelzéseket kaphassunk elképzeléseinkről és termékeinkről, és így a lehető legjobb minőséget tudjuk Önnek nyújtani.

Az Ön új SatinPerfect epilátora a legjobb teljesítményt kínálja az epilálás terén, és kellemes módon biztosítja a tökéletes és hosszan tartó simaságot.

Az epilátor különleges vonalvezetéssel és intelligens funkciókkal büszkélkedhet. Az epilálófej a bőr maximális területét fedi le, kerámiából készült tárcsái pedig a legvékonyabb szőrszálak esetén is biztos fogást nyújtanak, így még könnyebb a szőr eltávolítása. A készülék a szőrt gyökerestől húzza ki, így az vékonyabban, és kevésbé látható módon nő vissza.

A SatinPerfect epilátor testkontúrkövető epilálófejjel rendelkezik, amelynek finoman hajlított kialakítása biztosítja, hogy az epilátor mindenütt illeszkedjék a test vonalához. A nyomásszabályozó garantálja az egyenletes epilálósebességet, így az eredmény tökéletes lesz. Az Opti-light egy olyan beépített lámpa, ami legvékonyabb szőrszálakat is világosan felfedi, így Ön egyetlen szőrszállról sem feledkezik meg.

Az aktív masszírozó- és szőrszálemelő egység elülső részén található aktív szőrszálemelő finoman rezeg és felemeli az alacsonyan fekvő szőrszálakat, hogy könnyebb legyen őket eltávolítani. Az egység hátsó részén található aktív masszírozógörgő rezgése kellemes érzést kelt a bőrben, így enyhíti a szőrtelenítés fájalmát.

Az optimális teljesítményt biztosító sapka beépített csuklópántjának köszönhetően követi a test körvonalait, kiválóan illeszkedik a bőrhöz, így a szőrt a lehető leghatékonyabban képes eltávolítani, így hosszan érezheti lábai tökéletes simaságát.

Az optimális teljesítményt biztosító sapkán elhelyezkedő szőrszálelőkészítő gyengéden kisimítja a bőrt, és előkészíti a szőrszál eltávolítását.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Epilátor
- B** Sebességjelző fények
- C** Be-/kikapcsoló gomb
 - Nyomja meg egyszer a II. sebességfokozathoz
 - Nyomja meg kétszer az I. sebességfokozathoz
- D** Opti-light
- E** Epilálófej
- F** Kioldógomb
- G** Normál epilálósapka
- H** Borotváló-, vágó- és formázótartozék (a HP6572 típusnál)
- I** Fésűtartozék (a HP6572 típusnál)
- J** Optimális teljesítményt biztosító sapka
- K** Szőrszálelőkészítő
- L** Aktív szőrszálemelő aktív masszírozóval
- M** Aktív masszírozógörgő
- N** Aktív szőrszálemelő
- O** Tisztítókefe
- P** Adapter
- Q** Luxuskivitelű hordtáska (nincs a képen)

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- Ne használja a készüléket mosdó vagy vízzel teli kád közelében (ábra 2).
- Ne használja a készüléket kádban vagy zuhany alatt (ábra 3).
- Ha a fürdőszobában használja az epilátort, ne használjon hosszabbítókábelt (ábra 4).

Figyelmeztetés

- Az epilátort kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.
- A sérülések elkerülése érdekében ne használja a készüléket, a tartozékot vagy az adaptert, ha az sérült vagy törött.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a tápegységen feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel.

Figyelem

- Az epilátor kizárólagos funkciója, hogy epilálás (lábak) és borotválás (hónalj és bikinivonal) útján eltávolítsa a női testszőrzetet a nyak alatti területekről (a HP6572 típusnál). Csak rendeltetésének megfelelően használja a készüléket.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a **működő** (tartozékkal ellátott, vagy anélküli) készüléket tartsa távol hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától, fonalaktól, vezetéktől, keféitől stb.
- Gyulladt vagy visszeres bőrön, kiütéses, pattanásos, szemölcsös (szőrszálakkal) vagy sérült bőrön csak akkor használja az epilátort, ha előzőleg kikérte orvosa véleményét.
- Csökkent immunválasszal rendelkező, vagy cukorbetegségben, vérzékenységben vagy immunelégtelenségben szenvedő személyek szintén kérjék ki orvosuk véleményét.
- A készülék használata során az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladtá válhat a bőre. Ez teljesen természetes, hamar megszűnő jelenség. Néhány epilálás után bőre hozzászokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, akkor javasolt orvoshoz fordulni.
- Ne nézzen közvetlenül az Opti-light fényébe, mert elvakíthatja.
- Ne használja az epilátor epilálófejét tartozék nélkül.
- Ne tegye ki a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb, vagy 35 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- Az epilátor zajszintje (Lw) 70 dB(A).

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Epilálási tippek:

Az epilálás megkezdése előtt

Megjegyzés: Az első használat előtt mindig tisztítsa meg az epilátor epilálófejét.

- Javasoljuk, hogy az első használatkor gyenge szőrzetű bőrfelületen próbálja ki a készüléket, amíg meg nem szokja az epilálást.
- Azt tanácsoljuk, hogy este, alvás előtt epiláljon, mivel a bőr irritációja általában az éjszaka során eltűnik.
- Közvetlenül fürdés vagy zuhanyozás után könnyebb a szőrtelenítés. Ügyeljen rá azonban, hogy bőre az epiláláskor teljesen száraz legyen.
- Ügyeljen, hogy bőre tiszta, tökéletesen száraz, zsírmentes legyen. Szőrtelenítés előtt ne kenjen bőrére semmilyen krémet.
- Az epilálás akkor a legkönnyebb és a legkényelmesebb, ha a szőrszálak hosszúsága 3–4 mm körül van. Ha azok hosszabbak, borotválja le az adott részeket, és várjon 1–2 hétig, amíg a szőrszálak megfelelő méretűre nem nőnek, vagy a borotváló-, vágó- és formázótartozék és a formázófűsű segítségével vágja a szőrszálakat ideális hosszúságúra.
- Mivel szőrszála eltérő ciklusokban nőnek, a legjobb, az epiláció kezdetekor néhány egymást követő napon epilál. Így később fog megjelenni a borosta, ugyanis a szőrszála ugyanabban a ciklusban és ütemben fognak újránőni.
- Az epilátor ráerősített normál epilálósapkával kerül forgalomba. Ha az optimális teljesítményt biztosító sapkával, vagy az aktív masszázsszal ellátott aktív szőrszálemelővel akarja használni, húzza le a normál epilálósapkát a készülékről, és erősítse fel az optimális teljesítményt biztosító sapkát, vagy az aktív masszírozófejjel ellátott aktív szőrszálemelőt (lásd „A készülék használata” c. fejezet „A lábak szőrtelenítése az epilátorral” c. alfejezetét).

Epilálás közben

- Epilálás közben a szabad kezével feszítse meg bőrét, mert így a szőrszálak felemelkednek, és a kellemetlen, húzó érzés minimálisra csökken.
- Az optimális teljesítményhez helyezze az epilálófejet a megfelelő szögben (90°) a bőrére, úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amelyikbe a gépet mozgatni fogja. Az epilálást folyamatos, lassú mozgással, készüléket finoman a bőrhöz érintve, a szőrszálak növekedésével ellentétes irányba mozgatva végezze.
- A test néhány részén a szőrszálak különböző irányokban növekedhetnek. Ebben az esetben az optimális eredmény érdekében célszerű a készüléket különböző irányokba mozgatva végezni a műveletet.
- Ha epiláció közben izzad, puha anyaggal törölje szárazra a bőrét.
- Amikor az optimális teljesítményt biztosító sapkát használja, az optimális eredmény érdekében ügyeljen rá, hogy a szőrszálelőkészítő mindkét görgője folyamatosan érintkezzen a bőrrel.
- Amikor az aktív masszírozóval ellátott aktív szőrszálemelőt használja, ügyeljen rá, hogy az aktív masszírozó görgője és az aktív szőrszálemelő folyamatosan érintkezzen a bőrével. A masszázsgörgő stimulálja és megnyugtatja a bőrt, így a szőrtelenítés kevésbé lesz fájdalmas.

Epilálás után

- Az bőr ellazításához használjon hidratáló krémet közvetlenül az epiláció után, vagy azt követően pár órával, attól függően, hogy a bőre számára melyik a megfelelő.
- Ha az epilációt követő 24 órán belül (például zuhanyozás közben) rendszeresen használ testradírozó szivacsot vagy krémet, megakadályozhatja a szőrbenövést, mivel az óvatos dörzsöléssel eltávolítja a felső hámréteget, így a gyengébb szőrszálak is át tudnak jutni a bőr felületén.

Az epilátor használata

- 1 Dugja a készülék csatlakozódugóját a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali konnektorba.

A lábak szőrtelenítése az epilátorral

- Ha már gyakorlott az epilálásban, nyugodtan használhatja az epilálófejet a normál epilálásapkával.
- Ha még nem szokott hozzá az epiláláshoz, javasoljuk, hogy az epilálást az optimális teljesítményt biztosító sapkával kezdje. Ez a sapka gondoskodik róla, hogy a készülék megfelelően érintkezzen a bőrrel, valamint csuklós feje kifeszíti a bőrt, és előkészíti a szőrszálakat az epiláláshoz.
- Ha szőrszála a bőrhöz tapadva fekszenek, azt tanácsoljuk, hogy használja az aktív masszírozóval ellátott aktív szőrszálemelőt. Ez nem csupán megemeli a szőrszálakat, de az aktív masszírozógörgők csökkentik a szőrtelenítés okozta kellemetlen, húzó érzést.

Megjegyzés: Az optimális teljesítményt biztosító sapka vagy az aktív masszírozóval ellátott aktív szőrszálemelő felhelyezése előtt távolítsa el a normál epilálásapkát.

1 Nyomja meg a normál epilálásapka mindkét oldalát (1) és húzza le a készülékről (2) (ábra 5).

2 Illeszze a kiválasztott tartozékot az epilálófejre (ábra 6).

Megjegyzés: A tartozékok ráhelyezése a készülékre ugyanúgy történik minden tartozék esetében.

3 Kapcsolja be az epilátort a bekapcsológomb megnyomásával.

- Az epilátor a II. sebességfokozaton kezd működni, ami az epilálás szempontjából a leghatékonyabb sebesség. Felgyullad a II. sebességfokozatot jelző alsó jelzőfény (ábra 7).
- Ha az I. sebességfokozatot szeretné használni, nyomja meg másodszor is a be-/kikapcsoló gombot. Ekkor felgyullad a felső jelzőfény, ami az I. sebességfokozatot jelzi (ábra 8).

Tipp: Az olyan bőrfelületekhez, ahol kevés szőr nő, vagy nehéz hozzáférni, illetve ahol közvetlenül a bőr alatt csont van (pl. térd és boka), az I. sebességfokozat ajánlott.

- Amikor harmadszor is megnyomja a be-/kikapcsoló gombot, az epilátor kikapcsol.

4 A szabad kezével feszítse ki a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.

5 Helyezze az epilálófejet a bőrére 90°-os szögben, úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb arrafelé mutasson, amerre a készüléket mozgatni fogja (ábra 9).

6 A készüléket lassan mozgassa bőrén, a száliránnyal szemben.

- Amikor az optimális teljesítményt biztosító sapkát használja, az optimális eredmény érdekében ügyeljen rá, hogy a szőrszálemelőkészítő mindkét görgője folyamatosan érintkezzen a bőrrel.
- Amikor az aktív masszírozóval ellátott aktív szőrszálemelőt használja, ügyeljen rá, hogy az aktív masszírozó görgője és az aktív szőrszálemelő folyamatosan érintkezzen a bőrével. A masszázsgörgő stimulálja és megnyugtatja a bőrt, így a szőrtelenítés kevésbé lesz fájdalmas.

A hónalj és a bikinivonal borotválása (a HP6572 típusnál)

Az érzékenyebb területeken, például a hónaljban és a bikinivonalon, használja a borotváló-, vágó- és formázótartozékot.

1 Nyomja meg a kioldógombot (1), és távolítsa el az epilálófejet az epilátorról (2) (ábra 10).

Megjegyzés: A borotváló-, vágó- és formázótartozékot ugyanígy távolíthatja el.

2 Helyezze a borotváló-, vágó- és formázótartozékot a készülékre, és nyomja addig, amíg a helyére nem pattan. (ábra 11)

3 Kapcsolja be a készüléket.

Megjegyzés: A borotváló-, vágó- és formázótartozékot a II. fokozaton használja.

4 Szabad kezével feszítse ki a bőrt. A hónalj borotválásakor emelje fel a karjait, hogy megfeszüljön a bőr.

5 Helyezze a borotváló-, vágó- és formázótartozékot a bőrére 90°-os szögben, úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb arrafelé mutasson, amerre a készüléket mozgatni fogja.

- 6** A készüléket lassan, száliránnyal szemben mozgassa.

Megjegyzés: Ügyeljen, hogy a beépített vágókészülékkel ellátott borotvaegység mindig teljes felületével illeszkedjen a bőrhöz.

- Bikinivonalát az ábrán látható módon borotválja (ábra 12).
- Borotválja hónalját az ábrán látható módon, a készüléket különböző irányokba mozgatva. (ábra 13)

- 7** Amikor befejezte a borotválkozást, kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg a borotváló-, vágó- és formázótartozékot (lásd a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet).

- 8** A készüléket úgy tárolja, hogy a formázófésű a borotváló-, vágó- és formázótartozékon legyen.

Formázás a formázófésűvel (a HP6572 típusnál)

A bikinivonal 3 mm-esre nyírásához használja a borotváló-, vágó- és formázótartozékot a és a formázófésűt.

A formázófésűt arra is használhatja, hogy előnyírja a hónaljon vagy a bikinivonalon található hosszú (10 mm-nél hosszabb) szőrszálakat.

- 1** Nyomja meg a kioldógombot (1), és távolítsa el az epilálófejet az epilátorról (2) (ábra 10).

- 2** Helyezze a borotváló-, vágó- és formázótartozékot a készülékre, és nyomja addig, amíg a helyére nem pattan.

- 3** Helyezze a formázófésűt a borotváló-, vágó- és formázótartozékra (ábra 14).

- 4** Kövesse „A hónalj és a bikinivonal borotválása” c. fejezetben leírt lépéseket, a 3-astól a 6-os lépésig.

Megjegyzés: Az egyenletes eredmény érdekében ügyeljen rá, hogy a formázófésű felülete mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrrel.

- 5** Amikor befejezte a formázást, kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg a borotváló-, vágó- és formázótartozékot, valamint a formázófésűt (lásd a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet).

- 6** A készüléket úgy tárolja, hogy a formázófésű a borotváló-, vágó- és formázótartozékon legyen.

Túlmelegedés elleni védelem

Az epilátor beépített túlmelegedés-védelemmel rendelkezik, ami megakadályozza a készülék túlmelegedését.

Megjegyzés: Az epilátor túlmelegedésének elkerülése végett ne nyomja túl erősen az epilátort a bőrre. Az epilátor működése akkor a leghatékonyabb, ha nyomás kifejtése nélkül húzza végig a bőrén.

- 1** Ha a túlmelegedés-védelem bekapcsolódik, a készülék automatikusan kikapcsol, a sebességjelző fények pedig vörösen villognak.

- 2** Hagyja lehűlni a készüléket.

- A fények 30 másodperc után nem villognak tovább.

- 3** Ha a készülék lehűlt, újra bekapcsolhatja. Ha a fények ismét vörösen kezdenek villogni, a készülék még nem hűlt le teljesen.

Túlterhelésvédelem

Ha az epilálófejet túl erősen nyomja a bőrre, vagy valami (például a ruhája) megakasztja az epilálófej forgótárcsáit, a készülék leáll, és a sebességjelző fények 5 másodpercig vörösen villognak.

1 Ellenőrizze, hogy akadályozza-e valami az epilálófej forgótárcsáinak mozgását: forgassa hüvelykujjával a tárcsákat addig, amíg el nem távolítja forgótárcsákat akadályozó tárgyat.

2 Kapcsolja be ismét a készüléket.

Ne nyomja túl erősen a bőréhez a készüléket.

Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés: A tisztítás megkezdése előtt mindig kapcsolja és húzza ki az epilátort.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

- Jobb eredményt érhet el, ha minden használat után megtisztítja a készüléket.
- Ne öblítse a készüléket és az adaptert folyóvízben (ábra 15).
- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon (ábra 16).

Tartozékok cseréje

1 Távolítsa el a tartozékot az epilálófejről (ábra 5).

2 A tisztítókefével távolítsa el a szőrszálakat a tartozékról (ábra 17).

3 Öblítse le a tartozékokat langyos vízzel, folyamatosan forgatva azokat (ábra 18).

4 Használat és tárolás előtt szárítsa meg a tartozékokat.

Az epilátor epilálófejének tisztítása

1 Nyomja meg a kioldógombot (1), és vegye le az epilálófejet a készülékről (2) (ábra 10).

2 A meglazult szőrszálakat a tisztítókefével távolíthatja el (ábra 19).

3 Öblítse le az epilálófejet a csap alatt 5-10 másodpercig, közben a hüvelykujjával forgatva a tárcsákat (ábra 20).

Megjegyzés: Ne próbálja eltávolítani a tárcsákat az epilálófejről.

4 Határozott mozdulatokkal rázza le az epilálófejet (ábra 21).

5 Törölje szárazra az epilálófejet alaposan egy törölközővel.

Megjegyzés: Fontos, hogy az epilálófejet teljesen szárazon helyezze vissza a készülékre.

6 Tegye az epilálófejet a készülékre, és pattintsa a helyére (ábra 22).

A borotváló-, vágó- és formázótartozék, valamint a formázófésű tisztítása (a HP6572 típusnál)

1 Ha a formázófésű rá van erősítve a borotváló-, vágó- és formázótartozékra, húzza le róla (ábra 23).

2 Nyomja meg a kioldógombot (1) és távolítsa el a borotváló-, vágó- és formázótartozékot a készülékről (2) (ábra 24).

3 Távolítsa el a borotválóegységet a borotváló-, vágó- és formázótartozékról (ábra 25).

4 Langyos folyóvíz alatt, lassú forgatás mellett 5-10 másodpercig öblítse le a borotválóegységet, a borotváló-, vágó- és formázótartozékot és a formázófésűt (ábra 26).

5 Határozottan rázza meg a borotválóegységet, a borotváló-, vágó- és formázótartozékot és a formázófésűt (ábra 27).

- 6** A borotváló-, vágó- és formázótartozékot és a formázófésűt törölje szárazra egy konyharuhával, a borotválóegységet pedig hagyja megszáradni.

Megjegyzés: A sérülések elkerülése végett ne nyomja meg erősen a borotválóegységet.

- 7** Rögzítse ismét a borotválóegységet a borotváló-, vágó- és formázótartozékra. Helyezze a borotváló-, vágó- és formázótartozékot a készülékre, és nyomja addig, amíg a helyére nem pattan.

Megjegyzés: Mielőtt a borotválóegységet a borotváló-, vágó- és formázótartozékra rögzítené, ellenőrizze, hogy az teljesen száraz-e. Arról is győződjön meg, hogy a borotváló-, vágó- és formázótartozék teljesen száraz, mielőtt visszahelyezi a készülékre.

- 8** Helyezze a formázófésűt a borotváló-, vágó- és formázótartozékra.

Tipp: Évente kétszer dörzsöljön a borotválóegységre egy csepp varrógépolajat, ezzel meghosszabíthatja a vágóelem élettartamát.

Tárolás

- Helyezze a formázófésűt a borotváló-, vágó- és formázótartozékra, hogy megóvja a sérülésektől (a HP6572 típusnál).
- A készüléket és tartozékait a luxuskivitelű hordtáskában tárolja.

Csere

A készülék minden eleme cserélhető. Amennyiben egy vagy több rész cseréjére van szükség, érdeklődjön a helyi Philips márkakereskedőnél, vagy forduljon a Philips hivatalos szakszervizéhez.

Borotváló-, vágó- és formázótartozék (a HP6572 típusnál)

Ha a borotváló-, vágó- és formázótartozékot heti két alkalommal vagy gyakrabban használja, akkor tanácsos a borotválkozóegységet 1-2 év múlva, vagy meghibásodás esetén kicserélni.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul környezete védelméhez (ábra 28).

Jótállás és szervíz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha nem sikerül megoldania a problémát az alábbi információk alapján, forduljon a helyi Philips vevőszolgálatához.

Probléma	Ok	Megoldás
A szőrtelenítés eredménye nem kielégítő	Rossz irányba mozgatta az epilátort.	A készüléket a száliránnyal szemben mozgassa úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amerre az epilátort mozgattja.

Probléma	Ok	Megoldás
	Az epilálófejet rossz szögben illesztette a bőrfelületre.	A készüléket merőlegesen (90°-os szöget bezárva) helyezze a készüléket a bőrfelületre (tekintse meg a „Az epilátor használata” című fejezetet).
	Epilálás előtt krémeket vagy szőrtelenítő krémeket használt.	Ügyeljen, hogy bőre tiszta, tökéletesen száraz, zsírmentes legyen. Szőrtelenítés előtt ne kenjen bőrére semmilyen krémet.
	A szőrszálak túl rövidek.	Néha a szőrszálak túl rövidek ahhoz, hogy a készülék megragadhassa őket. A szőrszálak akkor távolíthatók el a legkönnyebben, ha 3-4 mm hosszúak. Azok a szőrszálak, amelyek ezúttal túl rövidek voltak, a következő szőrtelenítés alkalmával megfelelő hosszúságúak lesznek. Úgy is megpróbálhatja megragadni a szőrszálakat, hogy a készülékkel többször végigsimítja a bőrfelületet.
Az epilátor nem működik.	Az aljzat, amelybe a készüléket csatlakoztatta, nem működik.	Ellenőrizze, hogy az aljzat működik-e. Ha az epilátort a fürdőszobában lévő aljzathoz csatlakoztatja, előfordulhat, hogy fel kell gyújtania a villant az aljzat működéséhez. Az ellenőrzéshez a fürdőszobán kívüli működő aljzatokat is használhatja.
	Aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem.	Ha az epilátor leállt, és a sebességjelző fények vörösen villognak, a túlmelegedés-védelem bekapcsolt. Hagyja lehűlni a készüléket. A fények villogása 30 másodperc után befejeződik. Miután a készülék lehűlt, újra kapcsolja be. Ha a fények ismét vörösen kezdenek villogni, az epilátor még nem hűlt le teljesen.
	A túlterhelésvédelem bekapcsolt, mert valami beragadt a forgótárcsák közé, vagy túl erősen nyomta a bőréhez a készüléket.	Ha a túlterhelésvédelem bekapcsolt, a sebességjelző fények vörösen villognak. Forgassa hüvelykujjával a tárcsákat addig, amíg el nem távolítja forgótárcsákat akadályozó tárgyat. Ezután kapcsolja be újra a készüléket. Ne nyomja túl erősen a bőréhez a készüléket.

Ivadas

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Norėdami naudotis visu „Philips“ palaikymu, savo gaminį registruokite adresu www.philips.com/welcome.

Šis „Philips“ epiliatorius „SatinPerfect“ buvo sukurtas atsižvelgiant į šiuolaikinės moters poreikius ir pagamintas Europoje laikantis aukščiausių inžinerijos standartų. Į savo kūrimo ir gamybos procesą mes įtraukiame daugybę moterų visame pasaulyje, jų pateikti atsiliepimai apie mūsų koncepcijas ir gaminius leidžia pasiūlyti jums aukščiausią įmanomą kokybę.

Naujasis jūsų epiliatorius „SatinPerfect“ užtikrina geriausią epiliaciją ir leidžia maloniai pasiekti tobulą bei ilgalaikį švelnumą.

Epilatoriaus yra aukščiausios klasės dizaino ir turi sumanių funkcijų. Epiliavimo galvutė apima maksimalų odos plotą, o jos diskai pagaminti iš keraminės medžiagos, užtikrinančios tinkamą ploniausių plaukelių sugriebimą ir lengvą jų pašalinimą. Plaukeliai išraunami su šaknimis ir atauga plonesni ir mažiau pastebimi.

„SatinPerfect“ epiliavimo galvutė prisitaiko prie kūno kontūrų, ji subtiliai išlenkta ir leidžia epilatoriui priglusti prie kiekvieno jūsų kūno linkio. Jos spaudimo valdymas užtikrina, kad epiliavimo greitis ir rezultatai visuomet būtų pastovūs. „Opti-light“ – tai integruota lemputė, kuri leidžia aiškiai matyti ploniausius plaukelius, todėl jų nepraleisite.

Aktyvusis plaukų pakėlimo įtaisas priekyje švelniai vibruoja ir pakelia prigludusius plaukus, kad būtų lengviau juos pašalinti. Aktyvusis masažo volelis už aktyviojo plaukų pakėlimo įtaiso vibruoja, ramindamas odą po epilacijos.

Optimalaus efektyvumo galvutė pakrypsta pagal jūsų kūno kontūrus, išlaikant optimalų kontaktą su oda ir užtikrinant geriausią plaukų pašalinimą bei tobulas, ilgai išliekančias švelnias kojas.

Optimalaus efektyvumo galvutės plaukų parengimo įtaisas švelniai įtempia odą ir parengia plaukus pašalinimui.

Bendras aprašymas (Pav. 1)

- A** Epiliatorius
- B** Greičio nustatymo indikatorius
- C** Įjungimo / išjungimo mygtukas
 - Paspauskite vieną kartą, jei norite II greičio
 - Paspauskite du kartus, jei norite I greičio
- D** „Opti-light“
- E** Epiliavimo galvutė
- F** Atlaisvinimo mygtukas
- G** Pagrindinė epiliavimo galvutė
- H** Skutimo, kirpimo ir formavimo priedas (tik HP6572)
- I** Kirpimo šukos (tik HP6572)
- J** Optimalaus efektyvumo galvutė
- K** Plaukų parengimo įtaisas
- L** Aktyvusis plaukų pakėlimo įtaisas su aktyviuoju masažu
- M** Aktyvusis masažo volelis
- N** Aktyvusis plaukų pakėlimo įtaisas
- O** Valymo šepetėlis
- P** Adapteris
- Q** Prabangus krepšelis (nepavaizduotas)

Svarbu

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir laikykite jį, kad galėtumėte pasinaudoti šia informacija vėliau.

Pavojus!

- Prietaisą ir adapterį laikykite sausoje vietoje.
- Nenaudokite prietaiso netoli ir virš praustuvės ar vonios, pripildytos vandens (Pav. 2).
- Nenaudokite prietaiso vonioje ar duše (Pav. 3).
- Jei epiliatorių naudojate vonioje, nenaudokite ilgintuvo (Pav. 4).

Perspėjimas

- Naudokite epiliatorių tik su pridėtu adapteriu.
- Norėdami išvengti sužalojimų, nenaudokite pažeisto ar sugedusio prietaiso, priedo ar adapterio.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originaliu adapteriu.
- Adapteryje yra transformatorius. Kad nesukeltumėte pavojingų situacijų, joku būdu nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar ant adapterio nurodyta įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
- Prietaisas nes skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

Ispėjimas

- Epiliatorius skirtas tik moters kūno plaukams šalinti nuo žemiau kaklo esančių odos sričių epiliuojant (kojų) ir skutant (pažastų ir bikinio srities, tik HP6572). Nenaudokite prietaiso jokiais kitais tikslais.
- Higienos sumetimais prietaisu naudotis turėtų tik vienas asmuo.
- Norėdami išvengti pažeidimų ir sužalojimų, **veikiančio** prietaiso (su ar be priedų) nelaikykite prie galvos plaukų, antakių, blakstienų, rūbų, siūlų, laidų, šepėčių ir t. t.
- Nenaudokite epiliatoriaus suerzintai odai ar odai, po kuria yra išsiplėtusios venos, kuri yra išberta, dėmėta, su apgamais (ant kurių auga plaukai) ar žaizdota, prieš tai nepasitarę su gydytoju.
- Žmonės, kurių imunitetas yra nusilpęs, ar sergantys cukriniu diabetu, hemofilija ar imuniteto deficitu taip pat turėtų pasitarti su gydytoju.
- Po pirmųjų depiliavimo kartų jūsų oda gali parausti ir truputį sudirgti. Šis reiškinys visiškai normalus ir greitai išnyks. Ilgiau naudojantis prietaisu, jūsų oda pripras prie depiliavimo, ji sudirgs mažiau, o išaugantys plaukeliai taps vis plonesni ir švelnesni. Odos sudirginimui neišnykus per tris dienas, patariame pasikonsultuoti su gydytoju.
- Nežiūrėkite tiesiai į „Opti-light“, kad šviesa jūsų neapakintų.
- Nenaudokite epiliatoriaus epiliavimo galvutės be priedo.
- Nelaikykite prietaiso žemesnėje nei 5 °C ir aukštesnėje nei 35 °C temperatūroje.
- Epiliatoriaus garso galios lygis (Lw) yra 70 dB(A).

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus. Tinkamai naudojant prietaisą pagal šiamo vartotojo vadove pateiktus nurodymus, remiantis dabartine moksline informacija, jis yra saugus naudoti.

Epiliacijos patarimai**Prieš pradėdami epiliuoti**

Pastaba: prieš naudodami pirmą kartą visuomet nuvalykite epilioriaus epiliavimo galvutę.

- Naudojant prietaisą pirmą kartą patariama jį išbandyti plotelyje, kur auga nedaug plaukų, taip priprassite prie epiliacijos.
- Patariame epiliotis prieš einant miegoti, nes odos sudirginimas per naktį paprastai išnyksta.
- Epiliavimas būna daug lengvesnis po maudymosi vonioje ar duše. Prieš epiliuodami, įsitikinkite, kad jūsų oda yra visiškai sausa.

- Įsitikinkite, kad jūsų oda yra švari, visiškai sausa ir neriebaluota. Prieš epiliuodami nenaudokite jokio kremo.
- Epiliacija yra paprastesnė ir patogesnė, kai plaukeliai yra optimalaus 3–4 mm ilgio. Jei plaukeliai yra ilgesni, rekomenduojame jums arba pirmiausia plaukelius nuskusti ir epiliuoti trumpesnius, po 1 ar 2 savaitių ataugusius plaukelius. Galite taip pat naudoti skutimo, kirpimo ir formavimo priedą su kirpimo šukomis ir taip patrumpinti plaukelius iki idealaus ilgio (tik HP6572).
- Kadangi plaukų augimo ciklai skiriasi, pradėjus epiliuotis geriausiai tai daryti kelias dienas iš eilės. Tada oda ilgiau bus lygi, nes plaukai pradės ataugti tuo pačiu ciklu ir greičiau.
- Epiliatorius pristatomas su uždėta pagrindine epiliavimo galvute. Jei norite naudoti jį su optimalaus efektyvumo galvute arba aktyviuoju plaukų pakėlimo įtaisu su aktyviuoju masažu, nuimkite pagrindinę epiliavimo galvutę nutraukdami ją nuo prietaiso ir prijunkite optimalaus efektyvumo galvutę arba aktyvųjį plaukų pakėlimo įtaisą su aktyviuoju masažu (žr. skyriaus „Prietaiso naudojimas“ poskyrį „Kojų epiliavimas“).

Epiliavimo metu

- Epiliuodami laisvą ranką ištempkite odą. Taip plaukeliai pakils ir sumažės jų rovimų pojūtis.
- Norėdami optimalaus rezultato, epiliavimo galvutę prie odos laikykite 90° kampu, įjungimo / išjungimo mygtuką nukreipę kryptimi, kuria braukiate. Stumkite prietaisą per odą, priešinga plaukelių augimo kryptimi, lėtai, nesustodami ir nespausdami.
- Kai kuriose srityse plaukeliai gali augti įvairiomis kryptimis. Tokiu atveju, norint pasiekti optimalų rezultatą, gali būti naudinga prietaisą judinti keliomis skirtingomis kryptimis.
- Jei epiliavimo metu prakaituojate, minkštu audiniu nusauskite odą.
- Naudodami optimalaus efektyvumo galvutę, įsitikinkite, kad abu plaukų parengimo įtaiso voleliai visuomet liečia odą, taip užtikrinsite optimalų rezultatą.
- Naudodami aktyvųjį plaukų pakėlimo įtaisą su aktyviuoju masažu įsitikinkite, kad aktyviojo masažo volelis ir aktyvusis plaukų pakėlimo įtaisas visuomet liečia odą. Masažuojantis volelis stimuliuoja ir atpalaiduoja odą, todėl epiliavimas yra švelnesnis.

Po epiliavimo

- Norint atpalaiduoti odą, rekomenduojame iškart po epiliavimo arba praėjus kelioms valandoms, priklausomai nuo to, kas geriau jūsų odai, patepti ją drėkinančiu kremu.
- Reguliariai naudojant šveičiamąją kempinę ar kremą (pvz., prausiantis po dušu) per 24 valandas po epiliavimo galima išvengti plaukelių įaugimo, nes švelniai trinant pašalinamas viršutinis odos sluoksnis ir ploni plaukeliai gali prasiskverbti pro odos paviršių.

Epiliatoriaus naudojimas

- 1 Įkiškite prietaiso kištuką į lizdą apatinėje prietaiso dalyje, o adapterį įkiškite į elektros lizdą.

Kojų epiliavimas epiliatoriumi

- Jei jau turite epiliavimo patirties, galite naudoti pagrindinę epiliavimo galvutę.
- Jei nesate pratę prie epiliavimo, patariame pradėti su optimalaus efektyvumo galvute. Šis antgalis užtikrina geriausią kontaktą su oda, o pakreipiama jo galvutė ištempia odą ir parengia plaukus epiliavimui.
- Jei plaukai prigludę prie odos, rekomenduojame naudoti aktyvųjį plaukų pakėlimo įtaisą su aktyviuoju masažu. Aktyvusis plaukų pakėlimo įtaisas su aktyviuoju masažu ne tik pakelia plaukus, bet jo aktyviojo masažo volelis taip pat sumažina rovimų jausmą epiliavimo metu.

Pastaba: prieš uždėdami optimalaus efektyvumo galvutę ar aktyvųjį plaukų pakėlimo įtaisą su aktyviuoju masažu, nuimkite pagrindinę epiliavimo galvutę.

- 1 Suspauskite abu pagrindinės epiliavimo galvutės šonus (1) ir nutraukite ją nuo prietaiso (2) (Pav. 5).
- 2 Ant epiliavimo galvutės uždėkite norimą priedą (Pav. 6).

Pastaba: Visi priedai ant prietaiso uždedami taip pat.

- 3** Norėdami įjungti epilatorių, vieną kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
 - Epilatorius ima veikti II greičiu, kuris yra efektyviausias epiliavimui. Užsidega apatinis II greičio nustatymo indikatorius (Pav. 7).
 - Jei norite naudoti I greitį, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką dar kartą. Užsidega viršutinis I greičio nustatymo indikatorius (Pav. 8).

Patarimas: Pasirinkite I greitį mažai plaukuotiems ploteliams, sunkiai pasiekiamoms vietoms ir ploteliams, kuriuose kaulai yra iš karto po oda, pvz., keliams ar kulksiems.

- Trečią kartą paspaudus įjungimo / išjungimo epilatorių išsijungia.

- 4** Laisva ranka ištempkite odą, tada plaukai pasišiauš.

- 5** Priglauskite epiliavimo galvutę prie odos 90° kampų, nukreipę įjungimo / išjungimo mygtuką kryptimi, kuria ruošiatės judinti prietaisą (Pav. 9).

- 6** Prietaisu lėtai braukite per odą prieš plaukų augimo kryptį.

- Naudodami optimalaus efektyvumo galvutę įsitikinkite, kad abu plaukų parengimo įtaiso voleliai visuomet liečia odą, taip užtikrinsite optimalų rezultatą.
- Naudodami aktyvųjį plaukų pakėlimo įtaisą su aktyviuoju masažu įsitikinkite, kad aktyviojo masažo volelis ir aktyvusis plaukų pakėlimo įtaisas visuomet liečia odą. Masažuojantis volelis stimuliuoja ir atpalaiduoja odą, todėl epiliavimas yra švelnesnis.

Pažastų ir bikinio linijos skutimas (tik HP6572)

Naudokite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą jautrioms vietoms, pvz., pažastims ar bikinio linijai, skusti.

- 1** Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir nuimkite epiliavimo galvutę nuo epilatoriaus (2) (Pav. 10).

Pastaba: skutimo, kirpimo ir formavimo priedą galima nuimti tokiu pat būdu.

- 2** Uždėkite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą ant prietaiso ir paspauskite jį, kad užsifikuotų (pasigirs spragtelėjimas). (Pav. 11)

- 3** Įjunkite prietaisą.

Pastaba: Skusdami skutimo, kirpimo ir formavimo priedu, naudokite II greitį.

- 4** Ištempkite odą laisvąja ranka. Kai skutate pažastis, norėdami ištempti odą, pakelkite ranką.

- 5** Priglauskite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą prie odos 90° kampų, nukreipę įjungimo / išjungimo mygtuką kryptimi, kuria ruošiatės judinti prietaisą.

- 6** Lėtai braukite prietaisu prieš plaukų augimo kryptį.

Pastaba: įsitikinkite, kad skutimo įtaisas su integruotu kirpimo įtaisu visada liečia odą.

- Bikinio liniją skuskite, kaip parodyta paveikslėlyje (Pav. 12).
- Pažastis skuskite, kaip parodyta paveikslėlyje. Prietaisą judinkite įvairiomis kryptimis. (Pav. 13)

- 7** Baigę skusti, išjunkite prietaisą ir išvalykite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).

- 8** Laikykite prietaisą uždėję ant skutimo, kirpimo ir formavimo priedo kirpimo šukas.

Kirpimas kirpimo šukomis (tik HP6572)

Naudokite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą su kirpimo šukomis, jei norite nukirpti plaukus bikinio srityje iki 3 mm.

Taip pat galite naudoti kirpimo šukas, jei norite patrupinti ilgus plaukus (ilgesnius nei 10 mm) pažastyse ar bikinio srityje.

- 1 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir nuimkite epiliavimo galvutę nuo epilatoriaus (2) (Pav. 10).
 - 2 Uždėkite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą ant prietaiso ir paspauskite jį, kad užsifikuotų (pasigirs spragtelėjimas).
 - 3 Uždėkite kirpimo šukas ant skutimo, kirpimo ir formavimo priedo (Pav. 14).
 - 4 Vadovaukitės 3–6 veiksmams, pateiktais skyriuje „Pažastų ir bikinio linijos skutimas“.
- Pastaba: Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, įsitikinkite, kad kirpimo šukų paviršius visada liečia odą.*
- 5 Baigę kirpimą išjunkite prietaisą ir išvalykite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą bei kirpimo šukas (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
 - 6 Laikykite prietaisą uždėję ant skutimo, kirpimo ir formavimo priedo kirpimo šukas.

Apsauga nuo perkaitimo

Epilatoriuje yra integruota apsauga nuo perkaitimo, kuri neleidžia prietaisui perkaisti.

Pastaba: norėdami, kad epilatorius neperkaistų, per stipriai nespauskite prietaiso prie odos. Epilatorius geriausiai veikia kai braukiate juo per odą be spaudimo.

- 1 Jei suaktyvinama apsauga nuo perkaitimo, prietaisas automatiškai išsijungia, greičio nustatymo indikatorius ir įkrovimo lemputė mirksi raudonai.
- 2 Leiskite prietaisui atvėsti.
 - Po 30 sekundžių lemputės nustos mirksėti.
- 3 Prietaisui atvėsus galite vėl jį įjungti. Jei lemputės vėl ima mirksėti, prietaisas dar neatvėso.

Apsauga nuo perkrovimo

Per stipriai prispaudus epiliavimo galvutę prie odos arba įstrigus besisukantiems epiliavimo galvutės diskams (pvz., užkliuvus už rūbų ir pan.) prietaisas išsijungia, o greičio nustatymo indikatorius 5 sekundes mirksi raudonai.

- 1 Patikrinkite, ar besisukantys epiliavimo galvutės diskai neįstrigę, pirštu sukdami diskus, kol pašalinsite tai, dėl ko jie įstrigę.
- 2 Vėl įjunkite prietaisą.

nespauskite prietaiso prie odos per stipriai.

Valymas ir priežiūra

Pastaba: Prieš valydami epilatorių įsitikinkite, kad jis išjungtas ir ištrauktas iš elektros tinklo.

niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, šlifuojamųjų valiklių arba ėsdinančių skysčių, pvz., benzino arba acetono prietaisui valyti.

- Valykite prietaisą po kiekvieno naudojimo, taip užtikrinsite optimalų veikimą.
- Niekada neskalauskite prietaiso ar adapterio po tekančiu iš čiaupo vandeniu (Pav. 15).
- Prietaisą ir adapterį laikykite sausoje vietoje (Pav. 16).

Priedų valymas

- 1 Nuimkite priedą nuo epilatoriaus galvutės (Pav. 5).
- 2 Valymo šepetėliu pašalinkite iš priedo epiliuotus plaukelius (Pav. 17).
- 3 Skalaukite priedus drungnu vandeniu, juos sukdami (Pav. 18).
- 4 Išdžiovinkite priedus prieš naudodami arba prieš padėdami juos saugoti.

Epilatoriaus epiliavimo galvutės valymas

- 1** Paspauskite atlaisvinimo rankenėlę (1) ir nuimkite epiliavimo galvutę nuo prietaiso (2) (Pav. 10).
- 2** Naudodamiesi pridėtu šepetėliu, pašalinkite epiliuotus plaukelius (Pav. 19).
- 3** 5 - 10 sekundžių skalaukite epiliavimo galvutę po tekančiu iš čiaupo vandeniu, nykščiu sukdami diskus (Pav. 20).

Pastaba: Niekada nebandykite nuimti epiliavimo diskų nuo epiliavimo galvutės.

- 4** Gerai papurtykite epiliavimo galvutę (Pav. 21).
- 5** Epiliavimo galvutę kruopščiai nusauskite rankšluosčiu.

Pastaba: prieš uždėdami epiliavimo galvutę atgal ant prietaiso patikrinkite, ar ji yra visiškai sausa.

- 6** Norėdami vėl prijungti epiliavimo galvutę, uždėkite ją ant prietaiso ir spauskite, kol išgirsite spragtelėjimą (Pav. 22).

Skutimo, kirpimo ir formavimo priedo bei kirpimo šukų valymas (tik HP6572)

- 1** Jei uždėtos, nuimkite kirpimo šukas, nutraukdami jas nuo skutimo, kirpimo ir formavimo priedo (Pav. 23).
- 2** Paspauskite atlaisvinimo rankenėlę (1) ir nuimkite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą nuo prietaiso (2) (Pav. 24).
- 3** Nuimkite skutimo įtaisą nuo skutimo, kirpimo ir formavimo priedo (Pav. 25).
- 4** 5 - 10 sekundžių skalaukite skutimo įtaisą, skutimo, kirpimo ir formavimo priedą ir kirpimo šukas po drungnu vandeniu, šiek tiek juos sukdami (Pav. 26).
- 5** Stipriai pakratykite skutimo įtaisą, skutimo, kirpimo ir formavimo priedą bei kirpimo šukas (Pav. 27).
- 6** Gerai nusauskite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą bei kirpimo šukas rankšluosčiu ir leiskite skutimo įtaisui išdžiūti.

Pastaba: skutimo įtaiso nespauskite, kad jo nesugadintumėte.

- 7** Vėl prijunkite skutimo įtaisą prie skutimo, kirpimo ir formavimo priedo. Uždėkite skutimo, kirpimo ir formavimo priedą ant prietaiso ir paspauskite jį, kad užsifiksuotų (pasigirs spragtelėjimas).

Pastaba: Prieš prijungdami skutimo įtaisą prie skutimo, kirpimo ir formavimo priedo, įsitikinkite, kad jis visiškai sausas; prieš uždėdami skutimo, kirpimo ir formavimo priedą ant prietaiso įsitikinkite, kad jis visiškai sausas.

- 8** Uždėkite kirpimo šukas ant skutimo, kirpimo ir formavimo priedo.

Patarimas: du kartus per metus įtrinkite skutimo įtaisą lašu siuvimo mašinų alyvos, taip pailginsite kirpimo elemento eksploatacijos laiką.

Laikymas

- Norėdami išvengti pažeidimų, uždėkite kirpimo šukas ant skutimo, kirpimo ir formavimo priedo (tik HP6572).
- Prietaisą ir priedus laikykite prabangiame krepšelyje.

Pakeitimas

Visas prietaiso dalis galima pakeisti. Prireikus pakeisti vieną ar kelias prietaiso dalis kreipkitės į savo „Philips“ platintoją arba į įgaliotąjį „Philips“ techninės priežiūros centrą.

Skutimo, kirpimo ir formavimo priedas (tik HP6572)

Jei skutimo, kirpimo ir formavimo priedą naudojate du ar daugiau kartų per savaitę, patariame keisti skutimo įtaisą po vienerių ar dvejų metų, arba kai jis sugenda.

Aplinka

- Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos (Pav. 28).

Garantija ir techninė priežiūra

Prireikus techninio aptarnavimo paslaugų, informacijos arba jei iškilo problema, apsilankykite „Philips“ tinklapyje adresu **www.philips.com** arba susisiekite su jūsų šalyje esančiu „Philips“ pagalbos vartotojams centru (jo telefono numerį rasite pasauliniame garantiniame lapelyje). Jei jūsų šalyje nėra pagalbos vartotojams centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

Greitas trikčių šalinimas

Šiame skyriuje apibendrinamos problemos, dažniausiai pasitaikančios naudojantis šiuo prietaisu. Jei žemiau pateikiama informacija nepadės išspręsti problemos, kreipkitės į jūsų šalyje esantį Pagalbos vartotojams centrą.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Prasti epilavimo rezultatai	Epiliatoriumi braukiate ne ta kryptimi.	Braukite epiliatoriumi prieš plaukelių augimo kryptį, įjungimo / išjungimo mygtuką nukreipę kryptimi, kuria braukiate epiliatoriumi.
	Epiliavimo galvutė prie odos buvo priglausta netinkamu kampu.	Epiliavimo galvutę prie odos laikykite 90° kampu (žiūrėkite skyrių „Epiliatoriaus naudojimas“).
	Prieš epilaciją naudojote (depiliacinį) kremą.	Įsitinkinkite, kad jūsų oda yra švari, visiškai sausa ir neriebaluota. Prieš epiliuodami nenaudokite jokio kremo.
	Plaukeliai yra per trumpi.	Kartais plaukeliai yra per trumpi, kad pavyktų juos sugriebti. Optimalus plaukelių ilgis lengvam pašalinimui yra 3—4 mm. Plaukeliai, kurių nepavyko pašalinti šį kartą, bus pakankamai ilgi epiliuojant kitą kartą. (didelio tikslumo epiliatorius), arba išmeskite jį su įprastomis buitinėmis atliekomis (sumanusis pincetas)
Epiliatorius neveikia.	Neveikia maitinimo lizdas, į kurį įjungtas prietaisas.	Patikrinkite, ar maitinimo lizdas yra įtampingas. Jei įjungėte epiliatorių į vonioje esantį lizdą, gali reikėti įjungti šviesą vonioje, kad įsitikintumėte, jog lizdas įtampingas. Taip pat galite naudoti veikiantį lizdą, esantį ne vonioje.

Problema	Priežastis	Sprendimas
	Suaktyvinta apsauga nuo perkaitimo.	Jei epilatorius nustoja veikti ir greičio nustatymo indikatoriai ima mirksėti raudonai, įsijungė apsauga nuo perkaitimo. Leiskite prietaisui atvėsti. Po 30 sekundžių lemputės nustos mirksėti. Prietaisui atvėsus galite vėl jį įjungti. Jei lemputės vėl ima mirksėti, prietaisas dar neatvėso.
	Suaktyvinta apsauga nuo perkrovos, nes kažkas įstrigo tarp besisukančių diskų, arba jūs per stipriai prispaudėte prietaisą prie odos.	Suaktyvinus apsaugą nuo perkrovos greičio nustatymo indikatoriai mirksi raudonai. Nykščiu sukite diskus, kol lengvai galėsite pašalinti daiktą, blokuojantį besisukančius diskus. Tada vėl įjunkite prietaisą. Nespauskite prietaiso prie odos per stipriai.

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vítajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.

Tento epilátor SatinPerfect od spoločnosti Philips bol navrhnutý tak, aby spĺňal potreby súčasných žien, a bol vyrobený v Európe v súlade s najvyššími technickými normami. Do vývoja a výrobného procesu našich výrobkov zapájame veľa žien z celého sveta, aby sa vyjadrili k našim návrhom a výrobkom a aby sme Vám mohli ponúknuť najlepšiu možnú kvalitu.

Tento nový epilátor SatinPerfect Vám poskytne najlepší epilačný výkon a zaručí dokonalú a dlhotrvajúcu hladkosť.

Tento epilátor sa vyznačuje vynikajúcim dizajnom a praktickými funkciami. Epilačná hlava pokrýva maximálnu oblasť pokožky a jej disky sú vyrobené z keramického materiálu, ktorý zaručuje správne zachytenie aj tých najjemnejších chlčkov, aby bolo ich odstraňovanie jednoduché. Chlčky sa odstraňujú od koreňa a znova vyrastú tenšie a menej viditeľné.

Epilátor SatinPerfect je vybavený jemne zaoblenou epilačnou hlavou, ktorá prilieha na telo a je zárukou, že epilátor sa prispôsobí kontúram Vášho tela. Regulátor tlaku zabezpečuje, aby si epilátor po celý čas zachoval stálu epilačnú rýchlosť, čím je zaručený rovnomerný výsledok epilácie. Opti-light je zabudované svetlo, vďaka ktorému určite nájdete aj tie najjemnejšie chlčky, aby ste na žiaden nezabudli.

Nástavec na zdvíhanie chlčkov s masážnym systémom vibruje a zdvíha ležiace chlčky, aby sa dali jednoducho odstrániť. Masážny valček, ktorý sa nachádza na zadnej strane nástavca na zdvíhanie chlčkov vibruje, aby pokožke dodával príjemný pocit, ktorý zmierňuje nepríjemný pocit pri epilácii. Kryt pre optimálny výkon, ktorý sa otáča, aby sa prispôboval kontúram Vášho tela, zabezpečuje optimálny kontakt s pokožkou, a tým aj optimálny výkon pri odstraňovaní chlčkov a dlhodobu a dokonale hladké nohy.

Nástavec na vzpriamanie chlčkov na kryte pre optimálny výkon pokožku jemne napína, aby sa chlčky vzpriamili a dali sa jednoducho odstrániť.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Epilátor
- B** Indikátory nastavenia rýchlosti
- C** Vypínač
 - Rýchlosť II zapnete jedným stlačením
 - Rýchlosť I zapnete dvomi stlačeniami
- D** Svetlo Opti-light
- E** Epilačná hlava
- F** Uvoľňovacie tlačidlo
- G** Základný epilačný kryt
- H** Nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie (len model HP6572)
- I** Zastrihávaci nástavec (len model HP6572)
- J** Kryt pre optimálny výkon
- K** Nadvihovač chlčkov
- L** Nástavec na zdvíhanie chlčkov s masážnym systémom
- M** Valček na aktívnu masáž
- N** Nástavec na zdvíhanie chlčkov
- O** Čistiaca kefka
- P** Adaptér
- Q** Luxusné puzdro (nie je zobrazené na obrázku)

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti alebo nad umývadlom, alebo vaňou s napustenou vodou (Obr. 2).
- Zariadenie nepoužívajte vo vani alebo sprche (Obr. 3).
- V prípade, že epilátor používate v kúpeľni, nepoužívajte predlžovací kábel (Obr. 4).

Varovanie

- Epilátor používajte výlučne s dodaným adaptérom.
- Zariadenie, nástavec ani adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené alebo zlomené, aby sa predišlo riziku poranenia.
- Ak je poškodený adaptér; nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Pred pripojením zariadenia do siete skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá napätiu v sieti.
- Epilátor nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

Výstraha

- Epilátor je určený len na odstraňovanie ženského telesného ochlpenia v oblastiach pod krkom prostredníctvom epilácie (nohy) a holenia (podpažusie a oblasť bikín, len model HP6572). Nepoužívajte ho na iné účely.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so **zapnutým** zariadením (s nástavcom alebo bez neho) k vlasom, mihalniciam, obočiu, oblečeniu, nitiam, káblom, kefám atď.
- Epilátor nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky ani na pokožku s kŕčovými žilami, vyrážkami, fliačkami, materskými znamienkami (s chlpkami) alebo ranami, ale najskôr sa poraďte so svojím lekárom.
- Osoby s oslabenou imunitou alebo trpiace na cukrovku, hemofiliu, prípadne imunitnú nedostatočnosť sa tiež musia najskôr poradiť so svojím lekárom.
- Po prvých epiláciách môže Vaša pokožka sčervenat' a byť podráždená. Je to bežný jav, ktorý čoskoro odznie. Keď budete používať zariadenie pravidelne, Vaša pokožka si na epiláciu privykne, nepodráždi sa a nové chlpy narastú tenšie a jemnejšie. Ak podráždenie pokožky neprejde ani po troch dňoch, odporúčame Vám navštíviť lekára.
- Nepozeraajte sa priamo do svetla Opti-light, aby ste predišli oslneniu.
- Epilačnú hlavu epilátora nepoužívate bez nástavca.
- Strojček nevystavujte teplotám nižším ako 5 °C alebo vyšším ako 35 °C.
- Hladina hluku epilátora (Lw) dosahuje úroveň 70 dB (A).

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Tipy pre epiláciu

Pred začatím epilácie

Poznámka: Pred prvým použitím očistite epilačnú hlavu na presnú epiláciu.

- Ak používate zariadenie prvýkrát, odporúčame Vám, aby ste zariadenie vyskúšali na ploche pokožky s redšími chlpkami a zistili, ako si pokožka na epiláciu privyká.
- Odporúčame Vám uskutočniť epiláciu pred spaním, pretože prípadné podráždenie pokožky zvyčajne cez noc zmizne.
- Epilácia je jednoduchšia po kúpaní alebo sprche. Pred epiláciou však pokožka musí byť suchá.
- Uistite sa, že vaša pokožka je čistá, úplne suchá a nie je mastná. Pred začiatkom epilácie nepoužívajte žiaden krém.
- Epilácia je jednoduchšia a pohodlnejšia, ak majú chlčky optimálnu dĺžku 3 – 4 mm. Ak sú chlčky dlhšie, odporúčame Vám, aby ste ich najskôr oholili a epilovali kratšie dorastajúce chlčky po 1 alebo 2 týždňoch od holenia. Pomocou nástavca na holenie, zastrihávanie a tvarovanie s hrebeňom na zastrihávanie môžete taktiež skrátiť chlčky na dĺžku vhodnú na epiláciu (len model HP6572).
- Keďže chlčky dorastajú v rôznom čase, je najlepšie epilovať ich niekoľko dní za sebou. Týmto spôsobom bude Vaša pokožka dlhšiu dobu hladká, pretože chlčky začnú dorastať v rovnakom čase a rovnako rýchlo.
- Epilátor sa dodáva s nasadeným základným epilačným krytom. Ak chcete použiť kryt pre optimálny výkon alebo nástavec na zdvíhanie chlčkov s masážnym systémom, demontujte základný epilačný kryt zo zariadenia a nasadte kryt pre optimálny výkon alebo nástavec na zdvíhanie chlčkov s masážnym systémom (pozrite si kapitolu „Používanie epilátora“, časť „Epilácia nôh pomocou epilátora“).

Počas epilácie

- Počas epilácie voľnou rukou napnite pokožku. Tým sa chlčky nadvihnú a zníži sa pocit ťahania pri ich odstraňovaní.
- Pre dosiahnutie optimálnych výsledkov epilačnú hlavu priložte na pokožku pod uhlom 90°, aby vypínač smeroval na miesta, kam sa budete so zariadením pohybovať. Zariadenie posúvajte po pokožke proti smeru rastu chlčkov súvislým pomalým pohybom bez toho, aby ste zariadením na pokožku tlačili.
- Na niektorých oblastiach môžu chlčky rásť rozličnými smermi. V tomto prípade môže byť nápomocné pohybovať zariadením rôznymi smermi, aby ste dosiahli optimálne výsledky.
- Ak sa počas epilácie potíte, pokožku si utrite jemnou tkaninou.
- Ak používate kryt pre optimálny výkon, dbajte na to, aby sa oba valčeky nástavca na vzpriamenie chlčkov stále dotýkali pokožky, aby sa zabezpečil optimálny výsledok.
- Pri používaní nástavca na zdvíhanie chlčkov s masážnym systémom dbajte na to, aby sa valček na aktívnu masáž a zdvíhač chlčkov stále dotýkali pokožky. Masážny valček stimuluje a uvoľňuje pokožku a zjemňuje epiláciu.

Po epilácii

- Odporúčame Vám, aby ste okamžite alebo niekoľko hodín po epilácii (v závislosti od toho, čo viac vyhovuje Vašej pokožke) naniesli na pokožku hydratačný krém, aby sa uvoľnila.
- Pravidelným používaním peelíngovej špongie alebo krému (napr. počas sprchovania) 24 hodín po epilácii pomáhate predchádzať zarastaniu chlčkov, pretože jemný pohyb pri umývaní odstraňuje vrchnú vrstvu pokožky, aby sa jemné chlčky mohli dostať cez povrch pokožky.

Používanie epilátora

- 1 Koncovku kábla pripojte do otvoru v zariadení a adaptér do siete.

Epilácia nôh pomocou epilátora

- Ak už máte skúsenosti s epiláciou, môžete jednoducho použiť epilačnú hlavu so základným epilačným krytom.
- Ak ste epiláciu doteraz nepoužívali, odporúčame Vám, aby ste epiláciu začali s nasadeným krytom pre optimálny výkon. Tento kryt zabezpečí optimálny kontakt s pokožkou a jeho otáčacia hlava pokožku napne a pripraví chlípky na epiláciu.
- Ak chlípky ležia na pokožke, odporúčame Vám, aby ste použili nástavec na zdvíhanie chlípok s masážnym systémom. Tento nástavec chlípky nielen nadvihne, ale jeho masážny valček aj zmierni nepríjemné pocity pri epilácii.

Poznámka: Pred nasadením krytu pre optimálny výkon alebo nástavca na zdvíhanie chlípok s masážnym systémom najskôr demontujte základný epilačný kryt.

1 Stlačte oba boky základného epilačného krytu (1) a stiahnite ho zo zariadenia (2) (Obr. 5).

2 Na epilačnú hlavu nasadte požadovaný nástavec (Obr. 6).

Poznámka: Postup pre nasadzovanie nástavcov na zariadenie je pre všetky nástavce rovnaký.

3 Zariadenie zapnite jedným stlačením vypínača.

- Epilátor sa zapne na rýchlosť II, ktorá je najúčinnnejšia pre epiláciu. Rozsvieti sa spodný indikátor nastavenia rýchlosti II (Obr. 7).
- Ak chcete použiť rýchlosť I, vypínač stlačte druhýkrát. Rozsvieti sa vrchný indikátor nastavenia rýchlosti I (Obr. 8).

Tip Rýchlosť I používajte na epiláciu oblastí s redším ochlpením, ťažko dostupných oblastí a miest, kde sa kosti nachádzajú tesne pod povrchom pokožky, ako sú koléná a členky.

- Tretím stlačením vypínača sa epilátor vypne.

4 Pomocou voľnej ruky napnite pokožku, aby sa chlípky vzpriamili.

5 Epilačnú hlavu priložte na pokožku pod uhlom 90°, aby vypínač smeroval na miesta, kam sa budete so zariadením pohybovať (Obr. 9).

6 Zariadením pohybujte po pokožke pomaly proti smeru rastu chlípok.

- Pri používaní krytu pre optimálny výkon dbajte na to, aby sa oba valčeky na vzpriamanie chlípok vždy dotýkali pokožky, aby sa zabezpečil optimálny výsledok.
- Pri používaní nástavca na zdvíhanie chlípok s masážnym systémom dbajte na to, aby sa valček na aktívnu masáž a zdvíhač chlípok stále dotýkali pokožky. Masážny valček stimuluje a uvoľňuje pokožku a zjemňuje epiláciu.

Holenie pokožky podpazušia a oblasti bikín (len model HP6572)

Nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie používajte na holenie citlivých miest, ako napríklad podpazušia a oblasti bikín.

1 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a epilačnú hlavu vytiahnite z epilátora (2) (Obr. 10).

Poznámka: Nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie je možné demontovať rovnakým spôsobom.

2 Nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie nasadte na zariadenie a zatlačte ho, kým nezapadne na miesto („kliknutie”). (Obr. 11)

3 Zapnite zariadenie.

Poznámka: Pri holení pomocou nástavca na holenie, zastrihávanie a tvarovanie používajte rýchlosť II.

4 Rukou, ktorú máte voľnú, napnite pokožku. Pri holení podpazušia pokožku napnite zdvihnutím paže.

5 Nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie priložte na pokožku pod uhlom 90°, aby vypínač smeroval na miesta, kam sa budete so zariadením pohybovať.

6 Zariadením pomaly pohybujte proti smeru rastu chĺpkov.

Poznámka: Uistite sa, že sa holiaca jednotka s integrovaným zastrihávačom vždy dotýka pokožky.

- Pri holení oblasti bikín postupujte spôsobom znázorneným na obrázku (Obr. 12).
- Pri holení pokožky podpazušia postupujte spôsobom znázorneným na obrázku. Zariadením pohybujte rôznymi smermi. (Obr. 13)

7 Po ukončení holenia zariadenie vypnite a očistite nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba”).

8 Pred odložením zariadenia hrebeň na zastrihávanie nasadíte na nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie.

Zastrihávanie s hrebeňom na zastrihávanie (len model HP6572)

Pri zastrihávaní línie bikín na dĺžku 3 mm používajte nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie s hrebeňom na zastrihávanie.

Hrebeň na zastrihávanie môžete použiť aj na skrátenie dlhých chĺpkov (dlhších ako 10 mm) v podpazuší alebo v oblasti bikín.

1 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a epilačnú hlavu vytiahnite z epilátora (2) (Obr. 10).

2 Nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie nasadíte na zariadenie a zatlačte ho, kým nezapadne na miesto („kliknutie”).

3 Hrebeň na zastrihávanie nasadíte na nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie (Obr. 14).

4 Postupujte podľa krokov 3 až 6 v kapitole „Holenie podpazušia a oblasti bikín“.

Poznámka: Dbajte na to, aby sa plocha hrebeňa na zastrihávanie vždy dotýkala pokožky, aby bolo zastrihávanie rovnomerné.

5 Po ukončení zastrihávania zariadenie vypnite a očistite nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie a hrebeň na zastrihávanie (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba”).

6 Pred odložením zariadenia hrebeň na zastrihávanie ponechajte na nástavci na holenie, zastrihávanie a tvarovanie.

Ochrana proti prehriatiu

Epilátor je vybavený ochranou proti prehriatiu, ktorá chráni zariadenie pred prehriatím.

Poznámka: Aby sa predišlo prehriatiu epilátora, nepritláčajte zariadenie na pokožku. Epilátor funguje najlepšie, keď ním po pokožke pohybujete bez tlaku.

1 Ak sa aktivuje ochrana proti prehriatiu, zariadenie sa automaticky vypne a indikátory nastavenia rýchlosti začnú blikať načerveno.

2 Zariadenie nechajte vychladnúť.

Indikátory prestanú blikať po 30 sekundách.

3 Zariadenie po vychladnutí znova zapnite. Ak indikátory začnú znova blikať, zariadenie nebolo dostatočne vychladnuté.

Ochrana proti preťaženiu

Ak epilačnú hlavu veľmi silno pritláčate na pokožku alebo ak sa zablokujú otáčacie disky epilačnej hlavy (napr. odevom a pod.), zariadenie sa vypne a 5 sekúnd blikajú indikátory nastavenia rýchlosti načerveno.

1 Otáčacie disky epilačnej hlavy otočte palcom, aby ste skontrolovali, či nie sú zablokované, a tiež, aby ste mohli odstrániť predmet, ktorý zablokoval otáčacie disky.

2 Znovu zapnite zariadenie.

Zariadenie nepritláčajte na pokožku veľmi silno.

Čistenie a údržba

Poznámka: Pred začatím čistenia sa presvedčte, či je epilátor vypnutý a odpojený zo siete.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

- Aby sa zabezpečil lepší výkon, zariadenie čistite po každom použití.
- Zariadenie alebo adaptér nikdy neoplachujte pod tečúcou vodou (Obr. 15).
- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu (Obr. 16).

Čistenie nástavcov

1 Nástavec zložte z epilačnej hlavy (Obr. 5).

2 Pomocou čistiacej kefky odstráňte chĺpky z nástavcov (Obr. 17).

3 Nástavce opláchnite vlažnou vodou, pričom ich pod vodou otáčajte (Obr. 18).

4 Pred použitím alebo odložením nástavce osušte.

Čistenie epilačnej hlavy epilátora

1 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a epilačnú hlavu vytiahnite zo zariadenia (2) (Obr. 10).

2 Uvoľnené chĺpky odstráňte pomocou kefky na čistenie (Obr. 19).

3 Epilačnú hlavu oplachujte 5 – 10 sekúnd pod tečúcou vodou, pričom palcom otáčajte disky (Obr. 20).

Poznámka: Nikdy sa nesnažte vybrať epilačné disky z hlavy na epiláciu.

4 Silno zatraste epilačnou hlavou (Obr. 21).

5 Epilačnú hlavu dôkladne osušte pomocou utierky na riad.

Poznámka: Pred vložením epilačnej hlavy späť do zariadenia sa uistite, že je úplne suchá.

6 Ak chcete znova nasadiť epilačnú hlavu, položte ju na zariadenie a zatlačte ju, až kým nezapadne na miesto („cvaknutie“) (Obr. 22).

Čistenie nástavca na holenie, zastrihávanie a tvarovanie a hrebeňa na zastrihávanie (len model HP6572)

1 Ak bol nasadený hrebeň na zastrihávanie, zložte ho z nástavca na holenie, zastrihávanie a tvarovanie (Obr. 23).

2 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie zložte zo zariadenia (2) (Obr. 24).

3 Holiacu jednotku zložte z nástavca na holenie, zastrihávanie a tvarovanie (Obr. 25).

4 Holiacu jednotku, nástavec na holenie, zastrihávanie a tvarovanie a hrebeň na zastrihávanie oplachujte 5 až 10 sekúnd vlažnou tečúcou vodou, pričom ich mierne otáčajte (Obr. 26).

5 Dôkladne zatraste holiacou jednotkou, nástavcom na holenie, zastrihávanie a tvarovanie a hrebeňom na zastrihávanie (Obr. 27).

- 6** Nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie a hrebeň na zastrihávajúce dôkladne osušte utierkou na riad a holiacu jednotku nechajte vyschnúť.

Poznámka: Holiacu jednotku nestláčajte, aby ste ju nepoškodili.

- 7** Holiacu jednotku vráťte späť na nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie. Nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie nasadíte na zariadenie a zatlačíte ho, až kým nezapadne na miesto („cvaknutie“).

Poznámka: Dbajte na to, aby bola holiaca jednotka pred založením na nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie suchá a aby bol nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie úplne suchý pred opätovným nasadením na zariadenie.

- 8** Hrebeň na zastrihávajúce nasadíte na nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie.

Tip Dvakrát ročne naneste na holiacu jednotku kvapku oleja na šijacie stroje, aby sa predĺžila životnosť strihacích prvkov.

Odkladanie

- Hrebeň na zastrihávajúce nasadíte na nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie, aby sa predišlo jeho poškodeniu (len model HP6572).
- Zariadenie a príslušenstvo odkladajte do luxusného puzdra.

Výmena

Všetky súčiastky zariadenia je možné vymeniť. Ak potrebujete niektorú z nich vymeniť, obráťte sa na predajcu výrobkov značky Philips alebo na autorizované servisné stredisko spoločnosti Philips.

Nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie (len model HP6572)

Ak nástavec na holenie, zastrihávajúce a tvarovanie používate dva alebo viackrát týždenne, odporúčame Vám, aby ste holiacu jednotku vymenili po jednom alebo dvoch rokoch používania, alebo vtedy, keď sa poškodí.

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 28).

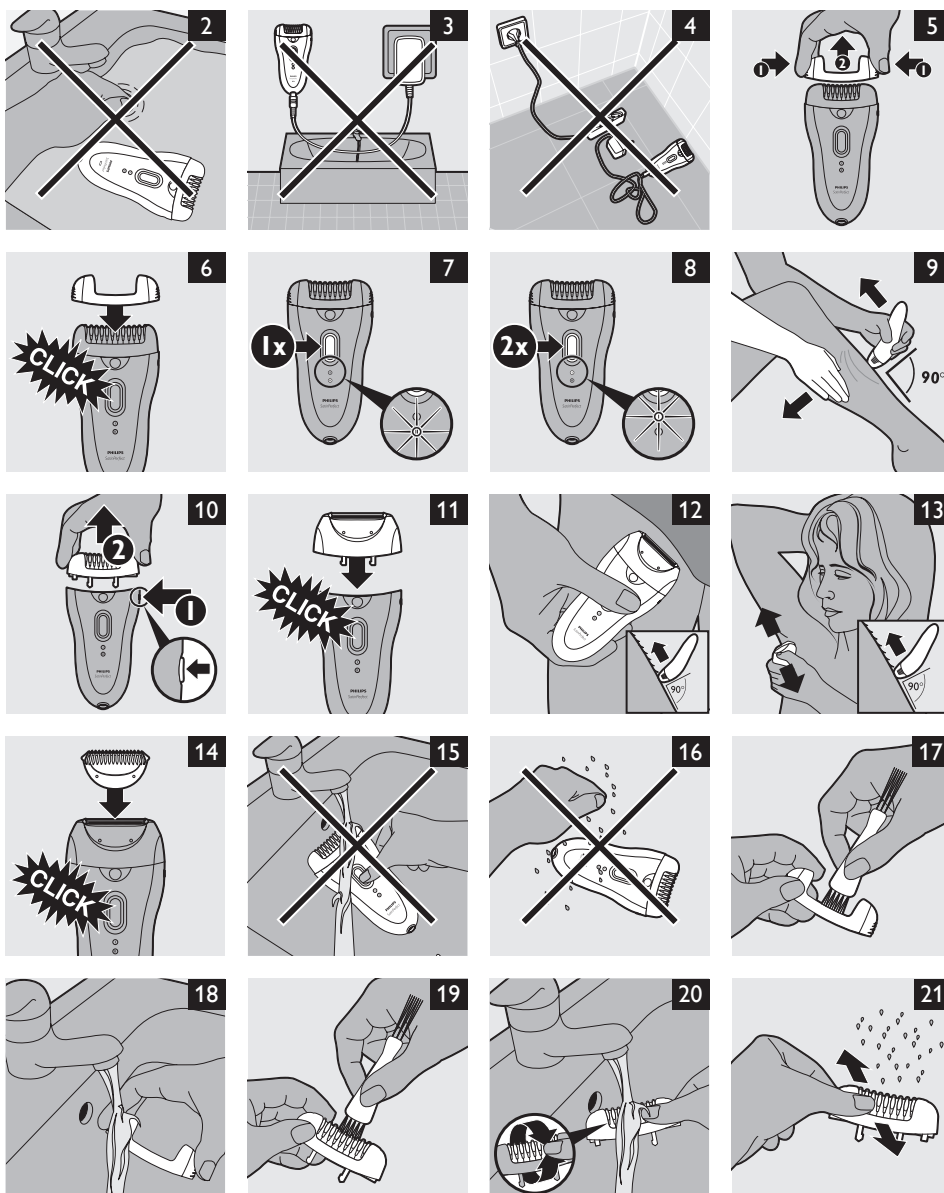
Záruka a servis

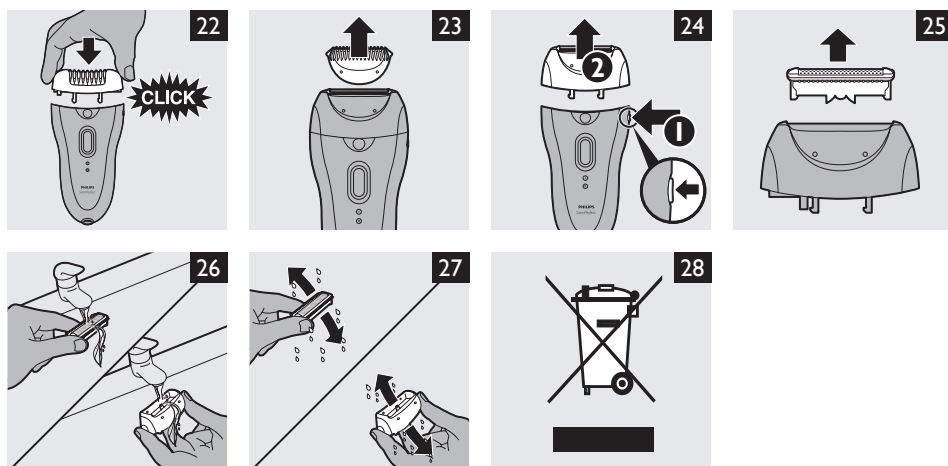
Ak potrebujete servis, informácie alebo ak máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips, **www.philips.com** alebo sa obráťte na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje zhrnutie najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Príčina	Riešenie
Slabé výsledky epilácie	Epilátorom pohybujete nesprávnym smerom.	Zariadenie posúvajte proti smeru rastu chĺpkov, pričom vypínač musí smerovať v smere pohybu epilátora.
	Epilačná hlava je priložená k pokožke pod nesprávnym uhlom.	Postarajte sa, aby sa epilačná hlava dotýkala pokožky kolmo pod uhlom 90° (pozrite kapitolu „Používanie epilátora“).
	Pred epiláciou ste použili krém alebo depilačný krém.	Uistite sa, že vaša pokožka je čistá, úplne suchá a nie je mastná. Pred začiatkom epilácie nepoužívajte žiaden krém.
	Chĺpky sú príliš krátke.	Niekedy sú chĺpky príliš krátke na to, aby mohli byť zachytené. Optimálna dĺžka chĺpkov pre jednoduché odstraňovanie je 3-4 mm. Chĺpky, ktoré počas tohto procesu nie sú odstránené, budú dostatočne dlhé pre odstránenie pri nasledujúcej epilácii. Taktiež sa môžete pokúsiť o zachytenie chĺpkov tým, že zariadením po pokožke prejdete niekoľkokrát.
Epilátor nefunguje.	Zásuvka, do ktorej je pripojené zariadenie, nie je funkčná.	Dbajte na to, aby bola zásuvka pod napätím. Ak epilátor zapojíte do zásuvky v kúpeľni, možno budete musieť zapnúť svetlo v kúpeľni, aby ste zistili, či je zásuvka pod napätím. Môžete použiť aj funkčnú zásuvku mimo kúpeľne.
	Aktivovala sa ochrana proti prehriatiu.	Keď epilátor prestane fungovať a indikátory nastavenia rýchlosti začnú blikať načerveno, aktivovala sa ochrana proti prehriatiu. Zariadenie nechajte vychladnúť. Indikátory prestanú blikať po 30 sekundách. Po vychladnutí zariadenia epilátor znova zapnite. Ak indikátory začnú znova blikať, epilátor nebol dostatočne vychladnutý.
	Ochrana proti preťaženiu sa aktivovala preto, lebo sa niečo dostalo medzi rotujúce disky alebo preto, že ste zariadenie veľmi silno pritláčali na pokožku.	Keď bola aktivovaná ochrana proti preťaženiu, blikajú indikátory nastavenia rýchlosti na červeno. Palcom otáčajte disky tak, aby sa dal jednoducho vybrať predmet, ktorý zablokoval otáčacie disky. Potom zariadenie znova zapnite. Zariadenie nepritláčajte veľmi silno na pokožku.







www.philips.com



4203.000.4505.1